## City Medical Complex City Medical Laboratory <br>  <br> سيــــتى طبـى لابراتوار



## ACCDIS هئيت نظار <br>  



دوازدهمين جلسه هیيات نُّار اتاق تجارت و سرمايه كَذارى بركَرْار شُد

جهار شنبه، $\wedge$ سنبله

دوازدهمين جلسه هيات نُمار اتاق تجارت و سرمايه كَذارى افغانستان، تحت رياست محتر م عبدالحامد حميدى رئيس هیيات نُّار و اشتر اک محتر مان: عبدلمتين قلندرى منشى و محمد ناصر صميم عضو ههيات نظُار، در دفتّر مذكور بركَرْار شُد.

در اين جلسه، موضوعات شامل آجنداء توسط محترم عبدلمتين قلندرى منشى هيات
 تشكيلاتى، دومين نمايشگًاه ملى 9 بينالمللى امام ابوحنيفه(دح) و ساير موضوعات شامل آجنداء، تصاميم لازم در زم نيـنه اتخاذ گرديد.

# ACCIO 

Afghanistan Chamber of Commerce \& Investment اتاق تجـارت و سـرمـايه تَـــارارى افغـــانستـان


## |عضاى وى آى پی 9 پاتاتينيوم




 وسايل الكترونيكي، وسايط نقليه، بيرزه جات، سيخ كول و آهن آلات فعاليت مىنمايد.


MILAT STEEL

شركت خحماتى لوجستيكى وينمارك در سال
 و عرضه هواد مختلف وا ارائه مى نمايد شركت
 محلى، ملى و شركت هاى معتبر جهانى ارتباطات
 لوجستيكى و خلدماتى مشتريان را عرضه مىنمايد.



 هيوادوالو ته د د بهرنيو توكو وأردول، د هـويواد مشُهورد سوداكريزو توكو بهرنيو ماركيتونو ته

كيردولر دي.


شركت امهلاك طلوع سلطانى با داشتن مجوز

 واحلد هاي رهايشى و تجارتى، اراكئه مشوره

 همشُهريان عزيز دارارا بوده استِ


## رازی فارها RAZI

 Razi Pharma LTD$$
\begin{aligned}
& \text { شبرغان ولايت كي جوي كـيى دى }
\end{aligned}
$$



## The Afghanistan Chamber of Commerce and Investment (ACCI)

Chairman participates in the consultative meeting of SAARC member countries

## August/20/2023

ACCI's Chairman Mr. Tawakal Ahmadyar, in the presence of Mr. Mirwais Hotak Acting CEO of the ACCI, and Mr. Omid Ghafurzai, head of the International Relations Department participated in a consultative meeting of SAARC member countries and discussed the major challenges of the SAARC member and various ways to overcome them.

Mr. Ahmadyar talked about the challenges among SAARC member countries. He said that the lack of necessary facilities in issuing visas of SAARC member countries to businessmen and investors, non-compliance with TIR transit principles among these countries, and the non-implementation of preferential tariffs on imports and exports between SAARC member countries are some of the major problems of this
region and emphasized on taking practical steps to solve these problems.

A consultative meeting of SAARC member countries is held every year to find solu-
tions to the business problems of this organization, in which the representatives of the member countries participate and share their views with the participants of the meeting.



July $/ 3^{r / 2023}$

The 12th meeting of the South and Southeast Asian Businessmen (Sichuan) was organized by the China International Trade Development Council in cooperation with the people of Sichuan Province and the SAARC Chamber of Commerce and Industry in Sichuan Province, China on July 3rd, 2023.
This gathering was attended by government and non-government representatives of South and Southeast Asian countries, prominent businessmen, and senior officials of China.

In this meeting, seminars on trade and investment opportunities, strengthening and development of trade relations, establishing a mechanism for the development of South and Southeast Asian relations, as well as regional developments were presented and comprehensive discussions were held.

Mr. Muhammad Yunus Mohmand Vice-Chairman of the Afghanistan Chamber of Commerce and Investment, who participated in this big meeting on behalf of the private sector of the country, gave a speech about the opportunities for trade and investment in Afghanistan and said " The presence of inclusive security in Afghanistan, the absence of corruption and poppy cultivation and a number of other issues are the issues that have created opportunities for business and investment in the country."

The Vice-Chairman of the ACCI described Afghanistan as a country of opportunities and explained the opportunities available in the fields of mining, agriculture, industry, construction, energy, communications, and health to the participants. Also, he encouraged the representatives of the participant countries to invest in the mentioned sectors, especially in energy production.

Mr. Mohmand, while presenting detailed information about the holding of the second exhibition of Imam Abu Hanifah (R.A.), asked the countries participating in the 12th China Business Summit (Sichuan) to participate in this exhibition in 2023. It will be held on July 16th for 7 days, to participate and strengthen its business relations with the countries of the region.


ACCI's Deputy Commercial Mr. Khairuddin Mail Ahmadi, Uzbekistan's Deputy Minister of Commerce, ACCI's member of the Board of Directors Mr. Asmatullah Wardag, Monitoring and Evaluation Delegation's President Mr. Abdul Hamid Hameedi, Nangarhar Chamber of Commerce and Investment NCCI's President Mr. Gul Murad Arab, Mines and Industry Chamber, Agriculture Chamber, and Women Chamber of Commerce and Investment, and a number
of well-known traders and investment participated in Af-ghan-Uzbek Private Sector's B2B conference.

Mr. Duran pointed out this B2B conference was significant for the improvement of the business situation between the two countries and promised to take practical steps for joint investment in Afghanistan and Uzbekistan.

Mr. Khairuddin Mail Ahmadi welcomed all Afghan and Uzbek traders and investors
and said that the purpose of this B2B conference is to get to know each other of the businessmen of the two countries, to find business partners, and to make joint investments in different fields.
He also emphasized good trade relations between the two countries.

At this conference, businessmen and investors from both sides talked about business and investment opportunities as well as future plans.



July/20 ${ }^{\text {m/ } / 2023 ~}$

Secretary of the Russian Embassy for Afghanistan Mr. Alexi and his team accompanied by the Acting CEO of the ACCI Mr. Mirwais Hotak paid a visit to the Imam Abu Hanifa (RH) 2nd National and International Expo.

Mr. Hotak welcomed Mr. Alexi and his team to the Imam Abu Hanifa (RH) 2nd National and International Expo, showed them the different parts and stalls of the expo, and provided them
with inclusive information about different participant sectors in the expo.

Mr. Alexi affirmed that the organization of the Imam Abu Hanifa (RH) 2nd National and International Expo is a significant achievement for the ACCI and such expos play a vital role in introducing the products of the participant companies, promoting trade with the countries of the region, and attracting external investment to Afghanistan.

In the end, ACCI's chairman Mr. Tawakal Ahmadyar, and Mr. Zakareya Baryali member of the Board of Directors met with Mr. Alexi and his team and appreciated their participation in the expo.




مزاياى عضويت اتاق

## براى كسب عضويت لطفاً به آدرس اتاق هاى ولايتى كه در ذيل درج شده، تماس بگيريد.

| شماره تماس | ايميل آدرس | وظيفه | نام |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 0794172520 | kabul@cci.org.af | Tإمر اجرائه اتاق تجارت و سرمايه گذارى كابل | غلام سخى محمى |
| 0799201422 | heart@acci.org.af | آمر إجرائيه اتاق تجارت و سرمايه گذارى هرات | محمد يوسف امين |
| 0789999980 | ncci@acci.org.af | آمر اجر ائهه اتاق تجارت و سرمايه گّارى نغّرهار | داكتر شمس الحق |
| 0700300650 | kandahar@acci.org.af | آمر اجر ائيه اتاق تجارت و سرمإيه كارى كندهار | انجنير عبد الباقى |
| 0796351441 | balkh@acci.org.af | Tآمر اجرائه اتاق تجارت و سرمايه كذارى بلخ | احمد شكيب اكبرى |
| 0793123363 | kunduz@acci.org.af | مدير عامل اتاق تجارت و سرمايه گذارى كندز | مولانا عبد السمع |
| 0700472077 | kunar@acci.org.af | مدير عامل اتاق تجارت و سرمايه گذارى كنرها | حاجى محمد جلال |
| 0798231242 | paktia@acci.org.af | مدير عامل اتاق تجارت و سرمايه گذارى بكتبا | حسيب اله گرديزى |
| 0786146126 | parwan@acci.org.af | مدير عامل اتاق تجارت و سرمايه گذارى پـروان | عبيد الله عالميار |
| 0785794000 | wardak@acci.org.af | مدير عامل اتاق تجارت و سرمايه گذارى ميدان وردك | ذكريا نورى |
| 0795331733 | badghis@acci.org.af | مدير مالى و ادارى اتاق تجارت و سرمايه كَارى بادغيس | محمد نسيم جويا |
| 0700223883 | kapisa@acci.org.af | مدير عامل اتاق تجارت و سرمايه كذارى كايِّا | ولى محمد بلال |
| 0799894998 | faryab@acci.org.af | مدير عامل اتاق تجارت و سرمايه گذارى فارياب | حيات الش |
| 0705350053 | panjshir@acci.org.af | مدير عامل اتاق تجارت و سرمايه كذارى بنجشير | عبد المتين مبر |
| 0798904052 | bamyan@acci.org.af | مدير عامل اتاق تجارت و سرمايه گذارى بإميان | روح الهد حسينى |
| 0798193082 | farah@acci.org.af | مدير عامل اتاق تجارت و سرمايه گذارى فراه | حشمت الله نورزى |
| 0792280480 | badakhshan@acci.org.af | مدير عامل اتاق تجارت و سرمايه گذارى بدخشان | عبدالفاروق نايل |
| 0770775685 | paktika@acci.org.af | مدير عامل اتاق تجارت و سرمايه كذارى بكتبكا | سيلاب ساحل |
| 0799650481 | jawzjan@acci.org.af | مدير عامل اتاق تجارت و سرمايه گذارى جوزجان | انجير الله بردى سرخى |
| 0784715160 | laghman@acci.org.af | مدير عامل اتاق تجارت و سرمايه گذارى لغمان | خان محمد نيكبين |
| 0787603038 | ghazni@acci.org.af | مدير عامل اتاق تجارت و سرمايه گذارى غزنى | گلاب الدين اميرى |
| 0708831693 | takhar@acci.org.af | مدير عامل اتاق تجارت و سرمايه گذارى تخار | حسام الدين حساس |
| 0799114813 | khost@acci.org.af | مدير عامل اتاق تجارت و سرمايه كذارى خوست | نواب اميرزى |
| 0799101203 | nimroz@acci.org.af | مدير عامل اتاق تجارت و سرمايه كذارى نمهروز | نجيب الها خالشرودى |
| 0786535038 | andkhoy@acci.org.af | مدير عامل اتاق تجارت و سرمايه گذارى اندخوى | سيد امير الدين سادات |
| 0700311765 | spinboldak@acci.org.af | مدير عامل اتاق تجارت وسرمابه كارى سيبن بولدك | سميع الهُ صميم |
| 0708656520 | helmand@acci.org.af | مدير عامل اتاق تجارت و سرمايه گذارى هلمند | غلام حيدر توخى |
| 0780594253 | logar@acci.org.af | مدير عامل اتاق تجارت و سرمايه گذارى لو كر | عبداللطيف زلاند |
| 0706266863 | zabul@acci.org.af | مدير عامل اتاق تجارت و سرمايه گذارى زابل | حامد رسولى |
| 0748940915 | urzgan@acci.org.af | مدير عامل اتاق تجارت و سرمايه گذارى ارز گان | \|اميرجان اميرى |

.V

 | أفانستان.
9. صـدور كارت عضويت بالاتينيو اتاق.





 و شر كت عضو و.







 بازار، جاب و نشر آن انـ.


 ابتكارى آن با ادارات ذا ذيربط.






تلوير ميگردد.





 II حـدور كارت عضويت VIP اتاق.

نوت


 اتاقق بشره مند شلده ميتوانثا.

## Aceno

Afghanistan Chamber of Commerce $\&$ Investment اتاق تجحـارت و سـرمـايه گFـنارارى افنـانستـان





هـ ا. ارايه معلومات از فر صت هالى تجارتى و سرمايه كَذارى در سطع ملى، منطقوى و بين المللى.







ها ـ صلدور كارت عضويت طلايى اتاتى.










 جهت بازاريابي براي شر كت.




 عضويت سالهاى بعلى آن با \% ام تحغفيف صادر

ميگ,
ها. اعخضاى كه عضويت دو ساله را انخذ نماينل


 شر كتهای هضّو.



طلا يع مسغفيل ميگردد.
11. صلدور كارت عضويت نقره هي اثاق.
( دارندة كارت عضويت اين كتكورى كه فيس




 مر اجع قرضه دهنا

 سايت اكاق.

 وانحلى و خار جمى به منظّور تو سعه روإبط تجارتى
و سرمايه كذلارى.



تجارتّى و سرمايه كِّارى.
 نمايشگا، ها و كثفر انسهاى كه به إبكار اعضاء

ثلدوير ميگردد.




 توسط رهبرى ا اتاق.
 ملى و بين الملالى براى اعضساء از طريت ايجاد حساب كاربرى در سايت .kabul-tenders.org

## كتكَورى های عضويت و خدمات اتاق تجارت و سرمايه گَذارى

كنقورى اول (عضويت عادى)



 كسب وكارشر كت عضو.
 وكار شو كت عضون.




 V. صـدور كارت عضويت عادي اتاق.

## 







 شر كتهاى داخعلى و خار جبى.




 الساس سكنو رنهاليت، هواب و نشر آنا




> بروبيزل.

.




 اتاق تدوير يا سازمانمانمى ميخكرد.

سرييره پردى، بناغلي مهمند د كانونو استخراج اور روغتيايِي خِّماتو معياري كولو


 ويزو ويش برخه كي يـي يـ بـه كابل كي ميشت
 خدماتو ستاينه وكها.

بناغلي حسن كاظم قمي وويل "افغغانستان او ايرآن د گكرو ديني او ككلتوري ارزبنتونو لرلو سرييره، ايران تل د د يوه يرمختللي او او با ثباته افغانستان ملاته كوي."

نوموري بٍه مختلفو برخو لكهي: كرنب، روغتيا، تعليم او تربيبي، صنعت، د د سترو ملي پروزوّو تطبيق او د تُكنالوجى او

 د افغغانستان د صادراتو بـه زياتوالي تينگارّ وك
.
 معلومات ووانتى او به وى بوخه
 تطبيق هاه وركي.

حسابونو يرانستلو زمينه برابره او افغاني كرنيزو محصولاتو لیاره ترجيحي تعرفي تهيه كيري.

د ننگرهار كانال رئيس د ننخرهار ولايت
 ستروس به الهه خبري وكياي او د سيمي هوادونو ته يب د نـخرّرهار ولايت كرنيزو محصولاتو دْ صادرولو بهير به هتّكتيا تينگار وكه.

بناغلي مهمند ايران د دوست او ورور هبواد


لرو.

بناغلي مهمند د ايران د هميشنيو همكاريو
 شكري ناروغى درملني بَه موخه د دروغتّون جورول د قدر وري وبلل.

نوموري د د دواهو هروادونو ترمنئ سوداگرى او يانگوني بهير مثبت و ارزوه او
 افغغانستان كرنيزو توكو كلاره د د ترجيحي تعرفي په نظر كي نيولو سره، ايران تهي |فغانستان د صادراتو كجه لوريْ كير.

د فرصتونو بييزندلو او د ايران - افغانستان
 د نـنكرهار سوداگرى او اونانگوني اتاق مشرتابه بالاوي د سيمه ايز حكـومت مسؤلينو او مختلفو اتحاديو په همكارى

 اتاقٌ مديره بالاوي لومري مرستيال بناغليّ محمد يونس مهمند، د افغغانستان لكاره د ايران سفير او د ايران جمهور رئيس حاناگري استازي بناغلي حسن كاظم قمي،
 گل مراد عرب، د ننغرهار ولايتي اتاقي
 اححمد، د ايران ديِيلوماتانو او د د مختلفو اتحاديو يو شمير رئيسانو گّوون درلود.

بناغلي گل مراد عرب د ايران جمهور رئيس
 مديره بلاوي لومري مرستيال، د ايران ديليلوماتانو او د هوبواد يو شمير سوداگريورو او
 به ننگرهار ولايت كي شته سوداكريز او پإنگّه ايز فرصتونه تشريِح كرل.

بناغلي دِاكتر مخلص احمد بهـ كابل كي ميشت د ايران سفير حُخه وغوبنتل جي ايراني بانكونو كي د افغان سوداگرو ليأره د

ملاقات معاون اول ههيات مديره اتاق تجارت و سرمايه كَذارى با هميات رهبرى اتاق هبرات


سكتور خصوصى معلومات ارائه كرده و خواستار همكارى همه جانبه اتاق مركزى اتر در راستاى حل مشكار مراتلات سكتور خصوصى ولايت هرات گرديد.

محترم محمديوسف امين مسوول اجرائيوى اتاق هرات، در رابطه به دستاورد ها، مشُكلات و يشنهادادات اين اتاق صصحبت كرده و از معاون اول هيات مديره اتاق خواست تا توجه لازم در رفع مشكلات اين اتاق نمايد.

محترم محمديونس مهمند، از تلاش هاى اتاق تجارت و سرمايه گذارى ولايت
 و سرمايه گذاران اين ولايت قلدردانى نموده و روى جلب كمكك هاي مالى مالى از مؤسسات بين المللى در قسمت حمايت انيت از سكتور خصوصى و ممحچنان بهبود روابط ميان اعضاى سكتور حكومت تأكيد كرد. وى، از همكارى هاى اتاق مركز در قس قسمت ايجاد تسهيلات لازم به اعضاى سكتور خصوصى كشور اطمينان داد.

اين ملاقات كه در دفتر مركزى اتاق تجارت و سرمايه گذارى اين ولايت صورت گرفت، محترم احمد سعيد صديقى، ضمن اظهار خوش معاون اول هيات مديره اتاق تجارت ور و سرمايه گَذارى اففغانستان به اين ولايت، در رابطه به مشكلات و هالش الش هاى تاجران حوزه جنوب غرب فرحت هاى سرمايه گذارى در اين ولايت و يكسلسله مسايل مريوط به

محترم محمديونس مهمند معاون اول هويات مديره اتاقا تجارت و سرمايه كـذارى |فغانستان، طى سفر خويش بها ولايت ههرات، با ما محترم احمدسعيد صديقى معاون تجارتى اتاق تجارت و سرمايه كذارى هرات، اعضناى هيات مديره و كارمندان اين اتاق ملاقات كرد.


هاى بزر گَ قدردانى كرده و از همكارى | داده و با هماهنگى ميان يكديگر كار كند.

اين هروزر ه به مسافه كيلو منر از منمطٌه YV ارغْندى الـى دراتى ولايت ميدان وردک به شُ باز ساز
 تطبيق جنين ترورزه ها اططمينان داد. وى، از از | افزايش صادرات كشور طى جا جنل ماه گنشته خبر داد كه به گثته وى، "بهبود وضعيت شاهراه ها باعث افزرايش بيشتر صادرات كشور خواهد گرديد."

معاون اول هيات مديره اتاق، از مسووروان
 خواست تا در بازسازى اين شارين اياهراه ها ها صداقت و ايماندارى را ييشه خويش قرار

محترم محمديونس مهمند، از شاهرمراه كابل-كندهار به عنوان وصل كننده مركز
و ولايات جنوب غربى ور و يكى از از با اهمميت ترين شاهراه ها دا در سطح كشور يادآورى كرد كه بازسازى اساسى اين شاهر اه باعث ايجاد سهولت زياد بـ بـ رفت و آمل مريضان، مسافران و و حمل و نقل محصوولات زراعتى از قيل ميوه جات
تازه ميگردد.

آقاى مهمند، از مقام معاونيت اقتصادى
رياست الوزرا، بابت تطبيق حنين يروزه


محترم خيرالدين مايل احمدى، شاهراه سالنگك را يكى از مهم ترين شاهر اه اه ها از از نگاه اقتصادى و اجتماعى بازسازى اين شاهراه بز رگّ را در رشد و و توسعه اقتصادى ارزنده تلقى تلقى نمود. وى، از از شركت هاى قراردادى خواستار توجه لازم شان در قسمت كيفيت و سرعت عمل در تطبيق اين بروزه بزر گَ گرديد.

اين يروزَه بزر گُ به مسافت •^ كيلو متر بوده كه از جبل سراج هيروان الى دوشاخ بغلان امتلاد داشته و از سوى دو دو شر كـي
 گَلوبل گروبپ) و (مير ودان ساختمانى انجينيرى شر كت، بازسازى ميشود.

بازسازى شاهر اه كابل- كندهار

كار بازسازى اساسى شاهراه الـار كابلكندهار از ساحـه ارغغندى الى بازارار درانى طى مراسمى افتتاحيه كه در آلن آن مقامات عاليرتبه حكومتى، محترم محمديونس مهمند، معاون اولول هيات مديره ماترات ماق تجارت و سرمايه گڭارى افغانستان و و برخیى از بزر گان منطقه حضور داشتند، آغاز گرديد.

مقام معاونيت اقتصادى رياست الوزراى كشور، روى ايجاد هماهنگگ هاي لازي همكارى دو جانبه ميان شركت
 همدارى حكومت در اين راستا اطمينان داد.

محترم محمد يونس مهمند، آغاز كار بازسازى شاهراه سالنگك را براى تمامى مردم افغانستان تبريك گڭته و و از اين شاهراه به عنوان بزر گترين راه ترانزيتى
 شمالى و همحتحنان آسياى ميانه با كشور هاى جنوب آسيا يادآورى كردي وى آى از

 روى وفادارى و ايجاد همارياهنگى ميان شركت هاى قراردادى در تطبيق اين يروزْه بزر گك تأكيد ورزيد.

آقاى مهمند، از تقاضاى تاجران ولايت بغالن مبنى بر ايجاد اتاق تجارت و سرمايه گذارى در اين ولايت يادآورى كرديه وري ور از ايجاد آن با اتاق تجارت و سرمايه گذارى

افغانستان ممكارى نمايد.

كار بازسازى اساسى شاهر اه سالنگک طى مراسمى كه در آن محترم ماريلا عبدالغنى برادر، مقام معاونيت اقتصادى رياست الوزراى حكومت، محترم محمد يونس مهمند، معاون اول هيات مديره اتاق تجارت و سرمايه گڭذارى اففغانستان، محترم محمد عيسى ثانى، سرير وزارت فوايد عامه، محترم خيرالدين ماين مايل
 اتاق، مدترم قارى بختيار، والى ولايت ميدان ورد گك، محترم مولوى عبدالن والى ولى
 ولايت بغلان و برخى از اعضاي هيات مديره اتاق هريك محتر مانرمان: خان محمد سرفراز باز، رئيس دارالانشاى هيات مديره، شيرين آغا سخخى رئيس مالى هيات مديره، ذكريا بريالى و سيد پيرويز سادات هوفيانى اعضاى هيات مات مديره، حاجى اجمل مشاور اتاق، ور و جمعى وسيعى از تاجران و بزر گان محل حضور داشتند، آغاز گرديد.

محترم ملا عبدالغنى برادر، هروزءه شاهر اه
 عنوان وصل كننده ولايات شمالى وري ور ور جنوبى در كشور خوانـد هاى قراردادى خواست تا با در نظر داشت
 سرعت كار توجه جدى نمايند.

د اتاقَ مشرتابهم باؤي د سرای شهزاده له صرافانو سره ليدنه ترسره كره

NF. r.aN

بناغلي نصير احمل عرب د افغانستان د د
 خصوصي سكتور مالتّى او اوهت وباله او د سراي شهزاده رئيس ته د د ورييبني





 ستوزو .


د افغغانسثان د سوداگرى او پانگوني اتاق دارلانشاء رئيس بناغلي خان دان محمد سُورفراز باز، د اتاق مديره پلاووي خحماتي خاريارو مرستيال بناغلي نصير احمل عرب، دنّنيويوالو اليكو رئيس بنّاغلي انجنير سيدو جاويد
 جان الكوزي د كابل سوداگريى او بانگّوني
 شخخو حل كميسون رئيس بناغلي شيرشاه احملززي او يو شمير نورو صرأفانو سره ليدنه ترسره او د سراى شهزاد رئيس بناغلي بهرام خان او حُدران ته د د رايبنبي شوري
 اترب وكْئِي.

بنـاغلي عبدالر حمن زيرك د سرايى شهزاده رئيس ته د وريبينبي شوي ستو ستونزي پٍه اهره هر الـخيز معلومات ورُكهل أو د اتاق
 چه همغغْنى ورته د حل حّ معقوله لار ومومي.

بناغلي خان محمد سرفراز باز د سراى
 افغغانستان د سوداگرى اوُ پانگگونب اتاق مركزي دفتر ته بنه راغلاست وواينَ او د سراى شهزاده رئيس ستونزي
 معلوماتٌ وركـيل.


تجارتى و نشست هاى تجارتى ميان دو كشور در هماهنگى با با دولت قزاقـى اقتان همكارى كند. وى از اتاق خراس اروت تا تا
 غذايى مورد ضرورت مرديم افيانيانستان با با اين نهاد شريك سازد، تا بتواند آنرا تهيه كند.


تطبيق ساير هروزره هاى اين سازمان اطمينان داد. وى به موقعيت جغرايرافيايى افغانستان در زمينه اتصال تران انرانزيت كشورهاى آسياى ميانه با جنوب آسيا يادآور شده و خواديانان تدوير نمايشگاه
 وقز اقستان گرديد.

آقاى بى دولت، توسعه تجارت را به سود دو كشور قزاقستان و افغانستان دانستها گفت: حاضراست تا در قسمت تدوير نمايشگاه ها، كنفرانس هاى تواصل

محترم محمد يونس مهمند معاون اول هيات مديره اتاق تجارت و سرين گذارى افغانستان، با محترم پروفيسور يرلان بى دولت رئيس عمومى سازمان

 نمايشگاه غذايى بحث و تبادل نظر نمود.

آقاى مهمند، از وضعيت امنيتى خوب در افغانستان و كاهش فساد در ادارارات دولتى در شرايط فعلى يادآور شده و از همكارى اتاق در بخش تهيه مواد غذايى حلال و



كي د سفير له مرستيال حُخه وغونبتل هِي پِه دغه ندارتون كي كي د تركي لوي توليدي او ودانيز شركتونه او د تركيكي بِلابيل سكتورونه په دیى ندارتون كيْ گليون ته وهُويري

بناغلي امره ماناو له افغغانستان سره د دغه هيواد در راتلونكو اقتصادي بالاتونو، بشري مرستو او د خصصوصي سكتور پثه بيلابيلو



 نزيؤال نندارتون كي گّهون وكهي.

بناغلي مهمند پָ افغنانستان كي د توليز |منيت أو سولي تامين، ، يه دولتي اذاذرو كي د

 لا زياتو اسانتياوو رامنئته كيدل اون او همدارنگّ د كانونو بـه برخه كي د دتـونونونو

 برخه كي د اوسنيو بنو فرصنونو چه توگه ياد كرك.

نوموري په كابل بنار كي د امام ابوحنيفه
 جوريدو په اهه د دمعلوماتو وركولو په ترخ

د افغنانستان د سوداگرى او پانگگوني اتاق مديره ثالاوي لومري مرستيال بناغلي محمحد
 مديره پلاوي غيريو هر يو بناغلي خان بان جان الكوزي او ذكريا بريالي، د عأمل بالاوي سربرست رئيس بناغلي ميرويس هوتكي، ديريد كابل سوداگُى او بِّآنگوني اتاق مديره جالاوي سريرست رئيس بناغني احمد شاه حكيمي او د W تركي شركت رئيس بنّاغلي براق انسال يبي متّتيا كوله په كابل كي ميشت د تركي بـي سفارت له مرستيال بنأغلي امره ماناو او د د اوي سوداگّريزب آتشب بناغلي امره انال سره





## 4. 4

بناغلي مهمند زياته كهـ "د افغانستان د خصوصي سكتور ٍه استازيتوب، موبٌ د د سيمي او نوى هوبادونونو سره د دوستانهانه، سوداكريزو او اقتصادي اهريكو غبنتلتيا ته زمن يو او د هوباد سوداگرو او پانگوالو
 او بِانگّه ايزو فعاليتونو تهُ لا وده او يراختيا وركي."

د دياسر باسر نريوال شركت رئيس بناغلي
 ثاكاكتان ته د تركمنستان د گازو تر ترانزيت برخه كي د كندهار سوداگرى او پانگانیني اتاق مشرتابه پلاوي هـخِ او همكارى

 Tآسانتياوبّي رامنخته شوي دي.

بناغلي قاري عبدالسلام وويل "د كندهار ولايت مقام د همواد اقتصادي ودي او
 برخا كي خهبي هيُ جول مرستي او

ممكارى.نّه سيموي."
همدارنگه، بناغلي مولوي عبدالشكور د د اسلام مقدس دين له نظره د سوداگّرى او كاروبار په إه تفصيلي معلوماتو وإوإندى
 اقتصادي ودي او صنعت يرا يراختيا برخه كي

دلازمو همكاريو هاهد وركه.

بناغلي •همند سوداگري، ترانزيت او صنعت د هوباد د اقتصادي ودي او او سوداگريزب يراختيا اصلي عوامل او افغانستان يبي د باكستان، منختخى آسيا او سيمب هبوادونو لِاره لنده، خونديا اقتصادي او ترانزيتي لاره وبلله.

بناغلي مهمند د تركمنستان خخخه پاكستان ته د افقانستان له لاري د كازي
 ممكارى وستايلي او د ماليجي او نورو
 د همواد سوداگرو ته رامنتُته كري خو اقتصادي خأن بسياينب ته
لار هواره شي.
 اتاقٌ محيره پلاوي لومري مرستيال

 رئيس بنـاغًا محمد محيق مهمند، د كندهار ولايت متام استازي بناغلي
 رئيس بناغلي مولوي عبدالشكور، ملي سوداگروء د ياسر باسر نريوال شركت رئيس نياغلي روزي خان او > بولدك

 تركمنستان گڭه پاكستان ته |فْانستان له لارب؛ د الـاسر باسر نريوال شُركت به واسطه الّازو ترانزيبت لهى پرانيسته.

## 

دياسرباسريّ الملللي تشرت

## 

 :مه منمُور ايجاد تسهيلات امور مالباتىآكّاى مهمند، خواهعان ايجاد بسته
 خموصصى به ويثّه سكتورهواى توليحى از سوى حكومت كَرديده وهمكارى همه جانبه اتات را لـا در
 تاجران و سرمايه كَذاران كشور ابراز داشت.

معاون اول هيات مديره اتاقٌ، از همكارى اتاق در زمينه تشويق تاجران به منمّاورايجاد سرمايه
 معادن و ساير بروروّه هاى عای عام المنمْه اطمينان داد.

نيز حضور داشتند، در نشستى كه به منظور ايجاد تسهيلات امور مالياتى تدوير يافته
بود، اشتراكك نمودند.

محترم محمد يونس مهمند، ضمن ابراز قدردانى از رهبرى وزارت محتر مرم ماليه در زمينه ايجاد تسهيلات امور مالياتى و ايجاد ميكانيزم معيارى از سوى حكومت برایى
 و انكشاف يك كـر كشور را وابسته به تسهيلات در امور مالياتى، ترانزيت، صنعت و زراعت دانسته و از مقامات ذيربط حكومتى خوراست تا باري سكتورخصوصى كشور ممكارى بيشترى

داشته باشند.

هيات رهبرى اتاق تجارت وسرمايه گڭذارى افغانستان، محترمان: محمد يونس مهمند معاون اول هيات مديره اتاق تجارت وسرمايه گذذارى افغانستان، خان محمد سرفراز باز رئيس دارارالانشاى هيات مديره، شيرين آغا سخنى رئيس مالى هيات مديره، خان جان الكوزى عضو هيات مديره اتاق درحاليكه محترمان: عبدالسلام حنفى معاون ادارى ريان الوزراء، نورالدين عزيزى وزارت صنعت و تجارت، احمد شاه حكيمى سريرست اتاق تجارت وسارت اترمايهي گذذارى كابل، مقامات بلند رتبه حكومتى، اعضاى رهبرى اتاق هاى زالى زراعت، معادن وصنعت، تاجران و سرمايه گذاران كشور



صر افان كشور را مشكل زا خوانده و روى يرداخت ماليه ثابت مطابق به كتگورى هاى If گَانه از قبل تعيين شده تأكيد

> ورزيد.

نماينده سكتور ساختمانى، همحجنان ترتيب طرح بيشنهادى از سوى اتاق تجارت و سرمايه گذارى افغانستان را اقدام اقن نيك جهت ايجاد تسهيالت در قسمت قوانين مالياتى كشور دانسته، مشكاد انتات، يسُنهادات و راه حل هاى طرح ترتيب شده با اشتراك كـن كندگان
 ساختمانى بابت تطبيق هروزه هاى گـى شان بيشتر از ه. ه ميليارد افغانى هيول يرداخت ناشده بالاى حكومت داشته كه عدم پرداخت اين هول ها ها سا سكتور ساختمانى را به سقوط و ورشكستگگ مواجه كرده است. وى، ضمن تأكيد روى كاهش ماليات از خواستار هرداخت پول هاى شر كت هاى
 يول هاى شر كت هاى ساختمانى كه در بانكك هاى كشور مو جود است و مان انحانـ ماليات اين شر كت ها از همان هو هو هو ها ها هاى مو جوده طلبات شان در بانكك هاى كشور
گُرديد.

سرمايه گذارى، نمايند گان سكتور هاى فوق الذكر را يادداشت كرد.

نماينده سكتور صحت كشور، ضمن استقبال طرح ترتيب شده از سوى اتاق تجارت و سرمايه گذارى افغغانستان، صدور جواز هاى متعلد به شفاخانه ها از سوى نهاد هاى مختلفى كه صلاحيت صدور آن را دارند، تعيين ماليات كمرشكن بدون در نظر داشت واقن واقعيت هاى سكتور صحت، بلند بودن صرفيه برق، عدم توزيع زمين به منظور اعمار
 با سيستم مالياتى اسيكودا، نداشتن جواز صنفى دواخانه هاى مو جود در شفاخانی هـانه ها و برخى مسايل ديگر را از مشكلات عمده اين سكتور عنوان كرده و خواهان توان توجه جدى از سوى نهاد هاى حكومتى در قسمت تجليد نظر قوانين ماليات اين سكتور گرديد.

نماينده اتحاديه صرافان كشور، در رابطه به چچگونگى معاملات صرافى، دوران ثولى اين صنف و جواز هاى صر افى كه به
 معلومات مفصل ارائه نمودهـ، سنجش ماليات به اساس فيصدى، براى صنف

اتاق تجارت و سرمايه گڭذارى افغانستان به عنوان حامى و صداى رساى سكتور خصوصى كشور همواره در تالاش است تا چچگونه تسهيالات لازم را در راستاى تجارت و سرمايه گذارى برای تاجران و سرمايه گذاران كشور ايجاد نماري همين منظور جلسه مشورتى در رابطه به طرح ييشنهادى تجلديل نظر در قوانين ماليات كه در آن محترمان: محمد يونس مهمند، معاون اول هيات ملديره اتاق، شيرين آغا سخى رئيس مالى هيات
 سادات هوفياتى اعضاى هيات مديره، ميرويس هوتكك سريرست رياست هيات عامل اتاق، عبداللاملام كوهى مشاور حقوقى اتاق، بهرام رئيس اتحاديه سرتاسرى صرافان كشور، نمايندگان سكتور هاى صحت، ساختمان، صر افان و اتحاديه رخت فروشان حضور داشتنل،
برگزار گرديد.

محترم عبدالسلام كوهى، طرح بيشنهادى تجديد نظر در قوانين ماليات سكتور هاى صحت، ساختمان، صرافان، مواد ارتزاقى و رخت فروشان را به شكل مفصل به اشتراكك كنندگان جلسه تشريح نمود و و بيشنهادات هيات رهبرى اتاق تجارت و


IF•Y، ،aff

د باميان ولايت والي د افغانستان د د سوداكرى او چانكونب اتاق مديره باتلاوي لومري مرستيال ته د بنه راغلاست ويلو به ترح كي، د كرني، مالدارى او صنعت به برخو كي يّي د د ولايتي اداري بالانونه تشريح كرل.

د باميانو ولايت امنيه قوماندان په دغه ولايت كي د امنيت دیاد وركي او او له تولو سوداكرو او يانكوالو يبي وغوبنتل جي د د د شته فرصتونو په پام كي نيولو سره د د دغه ولايت يه وده او يرمختت كي رول ولوبوي.

د مديره هالاوي لوميري مرستيال، باميان يو له صنعتي، سياحتي، كرنيزو او براخو زيرمو كرونكي ولايت وباله او د هـبواد بيا وده او برمتختگ كي يي د دغه ولايت رول مهم وياله.

بناغلي مهمند په باميان ولايت كي د سيمه



 ارزبنتناك ؤباله. نوموري د دباميانو ولايت لـ لـا سوداگگرو خخخه وغوبنتل حجي لاسونه سره يو
 فابريكو په جوروولو سره د دغه وغه ولايت يه وده او يرمختخ كي خيل رول ولوبوي.


د افغفاستان د سوداگرىى او پانگّوني اتاق مديره بالاوي لومري مرستيال بناغلي محتمد يونس مهمند د باميان ولايت د سودياكيرو ور او
 وكلايت له والي بناغلي عبداللله سرحدي سرو وكتل او د دغَّه ولايتِ د سوداگرو ستونيني او ننگوني يب ورسره شريكي كـي

د دي ولايت سيمه ييزو سوداگرو په باميانو
 ارهِ د خيلو ستونزو لكه: د كرنيزو محصصولاتو د زنخيره كولو لياره د سرو خونونو د نشتواليو
 خبري وكي او د د دغه ولايت له رهبرى او او د خصوصي سكتور له مشرتابه يب وغوبنتل جي يادو ستونزو ته د حل مناسبي لاري هاري ولتوي.

بناغلي مهمند د امام ابوحنيفه (رح) د دويم نندارتون او د هغه د لاسته راوينو ريه اره
 كي يب د باميان ولايت د سوداگر كور له گليون
 صادراتو د ز زياتوالي يادونه وكها او د د صادراتو د لا زياتوالّي به برخه كي يك يبـ د



ساخته و خواهان مدكارى ممه جانبه رياست عمومى عوايد وزارت ماليه در اين زمينه گرديدند.

محترم مولوى مشفق، پس از استماع مشكلات تاجران و اتحاديه هاى مـختلف كشور، نقش سكتور خصوصى را در در زمينه برداخت ماليات، ايجاد اشتغال ور ور و حمايت از دولت ستوده و همكارى ممه جانبه خود را در زمينه ايجاد تسهيلات بيشتر به سكتور خصوصى كشور، وعده

متحرم سيد جاويل برهان، هايلار بودن يك نظام را وابسته به رشد سكتور خصوصى دانسته و خواهان ايجاد تسهيلات بيشتر براى سكتور خصورصى كشور به ويزه سكتور ساختمان گرديد.

محترم محمد يونس مهمند، ضمن اظهار خوش آمديد به مسوولان وزارت محترم
 همكارى هميشگى رياست عموبى عوايد وزارت ماليه ابراز قدردانى نموده، افزود: ماليه يك اصل است و رشد اقتصاد يك كشور وابسته به ماليه است. وى، از از تمام تاجران و سرمايه گذاران كشان ورا تا ماليه خود را به وقت و و زمان معين آن

يرداخت نمايند.

متعاقبا، مسوولان اتحاديه ها مشكلات شانرا در مورد عدم تثييت ماليه ثابت ربعوار و سالانه، مغلق بودن سردن

 بانكى و عدم تطبيق ماليه ثابت را با با محترم مشفق و مسوولان وزارت ماليه شريك


محترم محمد يونس مهمنده معاون اول ههيات مديره اتاق تجارت وسرمايه كاون اري افغانستان، در حفور دارمت محترمان: سيد جاويد برهان رئيس روابط بين الملل رهيات
 شينوزاده، ذكريا بريالى ضياءالدين إڭكزى اعفـاى هيات مديره اتاقي، ميرويس هوتكا اعوت سريرست رياست هیيات عامل،

 جمعا از تاجران وسرمايه كذاران، طـ نشستى با محترم مولوى شير محمد مشفق رئيس عمومى عوايد وزارت ماليه مولوى تدا محمد مداريقى مسوول خدمات حقوقى رياست عمومى عوايد وزارت ماليها بير امون ايجاد تسهيلات مالياتى برای سكتور خموصى كشور بحث و كَّنتَّو نمود.
the territory of the Federal Republic of Germany, irrespective of whether or not its activities are directed at profit, (b) respect of the Islamic Republic of Afghanistan: Afghans within the meaning of the Constitution of the Islamic Republic of Afghanistan, any juridical person as well as any commercial or other company or association with or without legal personality having lts seat in the territory of the Islamic Republic of Afghanistan, irrespective of whether or not its activities are
directed at profit .

> ra jo arrat cald



 كشو ر و د د

 Rusu! Y(ent
Article $1(1)$ of the BIT defines "investment" as: "Every kind of asset invested. Ir by an investor of one Contracting Party in the territory of the other Contracting
....Party in accordance with the laws and regulations of the latter
Tokios Tokeles v. Ukraine, Decision on Jurisdiction, 29 April 2004, ICSID Case . Ir .No.ARB/02/18, Paras.72-76


 استثناى حكم منلر ج جزء (Y) اين فقره وتكا فو قتا تغيبرات رات را وارد نمايلاه،.

4 CREtiran


Foreign Investment . .John Downes, Op.Cit, p. 219 . Y .M. Sornarajah, Op.Cit, p. 8 . Y
r. r. مطابق با ماده r ق.


 slocs

 ralg salain s ك

 .


 Treaty between the Federal Republic of Germany and the Islamic Republic of . 9 Afghanistan Concerning the Encouragement and Reciprocal Protection of Investment, Article I: "... Y. The term "investor" means.... (a) in respect of the Federal Republic of Germany: Germans within the meaning of the Basic Law of the Federal Republic of Germany, any juridical person as well as any commercial or other company or, association with or without legal personality having its seat in


سرمايه كذارى عبارت است از هر نوع دارايى كه توسط يك سرمرايه يك طرف قرارداد در سرزمين طرف ديگر قرارداد طبق قوانين و مقررات طرف طـر اخير سرمايه گذارى مى گَردد. مى شود كه موافقتنامه مذكور بـر به منشأ سرمايه نيرداخته و مشخص نكرده است كه بايد از اوكراين يا يا ليتوانيا يا كشور ثالثى تأمين شده باشد.

به علاوه، در تفسير موافقتنامه نيز بايد معانى اصطلاحات را در معنانى عادى آنها در يرتو هدف و مقصود موافقتنامنامه در

 كه مفادى را بتوان از آن انتظار داشت،

خواهد بود.
لذا، كافى است كه سرمايه گذار ثابت كند كه يكت سرمايه گذارى را دا در سرزمين ميزبان انجام داده است كه در اين قضيه مطابق اسناد ارائه شده، اين موضوع نيز روشن است. ©

اما قانون سرمايه گذارى گـارى خصوصى افغانستان منشأ اوليه سرمايه گذارى را را از داخل اجلازه نداده است و در فقره سوم

در خصوص منشأ اولية سرمايها گذارى خارجى با آنكه از عنوان آن آخارجى
 حقوق بينالملل سرمايه گذارى وجود ندارد و قوانين ملى كشورها نيز در اين خصوص متفاوت هستند. كنوانسيون ايكسيد به عنوان مهمترين سند مرتبط با سرمايه گذارى خارجى به اين موضوع نيرداخته است.
 سرمايه گذارى و همحتين قوانين ملى مى توانند در اين خصوص تعيين تكليف
 تضمين سرمايه گذارى بين كشور كارها عضو كنفرانس اسلامى در فقره هـراء تهارم ماده 1 در تعريف سرمايه، متذركر شده است كه منشأ سرمايه مىتوانواند از همان كشور ميزبان سرمايه گَذارى باشد.

در قضيه (اتوكيوس توكلوسى" عليه اوكراين نيز دولت اوكراين مدعى بود كا كـي
 نيست بلكه از كُشور اوكَراين تأمين شده است. اما ديوان حكميت ايكسيد تصريح كرده است: موافقتتنامه دوجانبه بين اوكراين و ليتوانيا مى گويد:

سرمايه گذارى منع نكرده باشند، سرمايه گذارى آنها مشمول حمايتهاى

 (ميگا) شرط (اتجارتى. سرمايه گذار را خرورى دانسته استهـه
 جرمنى و آرجنتين تصريح دارد كه اين موافقتنامه شامل اشخاص حكمى اعـم از از اينكه براى كسب منفعت ايجاد شدهاند يا به صورت غير انتفاعى، مى شود.

در موافقتنامه منعقده بين الفغانستان ور جرمنى نيز در فقره سوم ماده اه ا، نهادهاى
 شدهاندهـ قانون سرمايهـ گذذارى خصوحى

 نداده است اما اشنخاص حكمى خار مارج آنع نكرده و م منوط به قوانين محل تشكيل آن كرده است. ©

اما در خصوص اقدامات سكتورهاى دولتى كه به صورت اشخاص خصريوى فعاليت مى كنّلد، سرمايه گڭارى محسوب مى گردد و مشمول حمايتهاى بينالمللى مىشود.


## 100 <br> 100 =uro

## ادامه مقاله >منْووم سرمايه كَدارى خارجی《

## 

به همين دليل نيز بسيارى از دعاوى ناشى از سرمايه گذارى خارجى عليه اقدارامات خنين دولتهايى است؛ خصروصاً دعاوى



برایى تحقق سرمايه گذارى خارجى، لازم است سرمايه گذارى توسط اشـاري خارجى نسبت به كشور ميزبان صورت كرفته باشد.

يعنى اشخاص سرمايه گذار نبايد تبعه يا در برخى موارد، مقيم كشور ميزبان باشنـدي
 گذارى، اصولا براى اشخاص (اتابعيت) شخص سرمايه گذار و برايى
 است كه سبب مىشود عنوان انـ سرمايه
 حال در برخیى از دعاريى، معياريارهاى ديگرى نيز براى تعيين تابعيت اشخاص حقيقى و حكمى مورد توجه قرار گر قته است و به صورت نادرى، اشخاص مقيم شيزهاندر حكم سرمايه گذارى خارجى تلقى

اگر اشخاص حكمى سرمايهگذار، نهادهاى غير انتفاعى بوده و در صورتى كـي قوانين ملى و موافقتنامههاى مرتبط با

قابل تبادله Tزاد يا به شكّل سهم گيرى غير نقدى توسط شخصر خارجى از خارج به كشور منتقل مى گرددا).

مىتوان گفت سرمايهگذارى خارجى عبارت از انتقال سرمايه به اشكال وريال وجوه يا حقوق مالى يا تكنالوزي از از كشورى به كشور ديغر يا حتى به تعبيرى انتقال سرمايهها در صحتنه بين الملل مى مباشد كـد كه
 سرمايها) و كشور دومى بـي به (اكشور ميزبان سرمايها) موسوم مىباشد.

در گذشته كثور رهاى صادر كتنده سرمايه
 انكشاف يافته بوده است و به همين دريلي، حنين كشورهايى در انكشاف حقوق سرمايه گذارى خاريّ سرمايه گذارىهاى اتباع خود نقش بيشترى داشتهاند.

با اينحال، به دليل فرامم بودن شرايط سرمايه گذارى، از جمله امنيت حقوقى، دريافت كننده سرمايهها نيز بودهاند. اما به تبع تحولات حقوقى رخ داده، اغلب كشورهاى انكشاف نيافته و خصان كشورهاى داراى ذخاير عـاير عظيم منابع طييعى تبديل به كشور رهاى دريافت كتنده


## تعريف سرمايهگذارى خارجى

 در يكك عبارت كلى گْنته شلده است كه ورود سرمايههاى شخص فعاليتهإى اقتصادى در كشثور ديگر، كه عموماً توأم با اكثريت سهم مالكيت نيز همراه مى اشاشد.

در تعريف دقيقتر از سرمايهگذارى خارجى گغته شده است: ا(دربر گيرنده انتقال دارايى مادى يا غير مادى (معنوى) از يك كشور (كشور صادر كننده) بها كشور ديگر (كشور ميزبان) با هدف استفاده و توليد ثُروت با مالكيت كلى يا جزئى استل.ه

به عبارتى، انتقال اسعار يا مواد از يك كشّور به كشور ديغگر جهت استفاده از تأسيسات يك تشبث اقتصادى در كشور اخير، در برابر مشاركت مستقيم يا غيرمستقيم در منافع آن تشبث، سرماريه گذارى خارجى است و نحوة بهر بربردارى از اين اسعار يا اموال در اداره يك تشاريث تشبث اقتصادى، سبب تمايز سراريار سايهر گذارى خارجى از (تجارت خارجى) مى گردد.

قانون سرمايه گذارى خصوصى افغانـوتان
 نموده است: (اسرمايه گڭارى خاري خارجى، سرمايه گذارى است كه به شكل اسعار

# منتخب اق تجارت و سرمايه گذَارى افغانستان. 



# رئيس و اعضاي هيات مديره ات 


 با اتشُه تجارتى باكستان مقيهم كابل
 بوخى از منابع طبيعى افْثانستان وا وا




 فراهم آورى "تسميلات لازم در قسم

 |طمينان هاد.

رود. وى، از تاجران كشور پاكستان خواست تا در افغانستان در سكتور هان انيان مختلف سرمايه گذارى نمايند. آقاى ، مهمند، روى ساخت مراكي علمى مشتر كـ از سوى پاكستان در كابل تأكيد ورزيد.

محترم خيرالدين مايل احمدى، روى اشتراكث تاجران و سرمايه گـيان پاكستانى در دومين نمايشگاه ملى و بين المللى امام ابو حنيفه (رح) تأكيد كرده و و و ألما از آنها خواست تا در اين راستا گا كام هاى
 نمايشگاه متذكره برداشته و سهم فعال گيرند.

محترم خانجان الكوزى، از كاهش قيمت
 و از تلاش هاى اتاق در دال زمينه ايجاد تسهيلات لازم در بخشش ترانزيت كشور
 افغغانستان وعده سیرده و از تاجران آن آن آن كشور خواست تا تلاش بيشتر نموده و ميزان تجارت و سرمايه گَذاريى را ما ميان دو كشور افزايش دهند.

هيات رهبرى اتاق تجارت و سرمايه گذارى افغانستان محترمان: محمديونس مهـمند، معاون اول هيات مات مديره اتاق تجارت و سرمايه گذارى افغانانستان، خيرالدين مايل احمدى، معاون تجاري تجاريتى المان هيات مديره اتاق، خانجان الكان الكوزى عضور هيات مديره اتاق و ميرويس هوتك سريرست رياست هيات عامل اتاق، با با


آن كشور ديدار نمودند.

محترم محمل يونس مهمند، تشريف
 تاجران آن كشور را به دفتر مر كزى اتاق،
 موضوعات تجارتى و سرمايه گذارى ميان دو كشور، فرصت ها و و ها هالش هانى
 كشور باكستان از راه اففغانستان به آسياى ميانه صحبت نموده گَنت: مسدود شدن كشت كوكنار، كاهش جشميخير فساد ادارى و تآمين امنيت سرتاريّ عمده جهت تسريع روند تجارت وري سرمايه گذارى در كشور به شمار مى


تحقيق و توسعه، توسعه تكنالوزیىهاى جديد را حمايت كنند.

- حمايت از شركتهاى تكنالوزى: دولتها مىتوانند با حمايت از شا شركت هاى تكنالوزى، زمينه را براى راي رشد و توسعه اين شركت ها ها فراهم كتند. - ايجاد محيطى مناسب براي كار كار آفرينى: دولتها مى توانند با ايجاد محيطى مناسب براى كار آفرينى، زمينه رشد و توسعـ تكنالوزُى را مساعد كنثد.


## 

 تكنالوزى تأثير بگذارد. جون برن برخى از فرهنگّها بيشتر
 بيشتر احتمال دارد كه از تكناي الوزيها استفاده كتند و از مزاياى آن بهرهمند شوند.

## ,

رابطه ميان اقتصاد و تكنالوزى بيّحيده و و حند وجهى است. اين رابطه به عوامل مختلفى مانند سطح توسعه اقتصادى،
 دارد. دولتها و فرهنگڭها مىتوتوانثد با
 حمايت كند و زمينه را براى رشد و و توسعه تكنالوزى مساعد نمايند.

كاهش هزينهاماى توليد كمكي كند. كه كاهش هزينه ها به افزايش سود شو شر كتها و كاهش قيمت محصولات و خلدات

برای مصرف كنند گان ميشود. - ايجاد محصولات و خـلات تكنالوزى مى محصولات و خلدمات جديد شود. كه ايجاد محصولات جديد انتخاب مصرف كند گان و ا ايجاد فرصت

هاى شغلى سبب ميشود.
برخى از تأثيرات منفى تكنالوزى عبارتند - بيكارى: استفاده از تكنالوزئى مىتواند

 نياز به نيروى كار بشرى را كاهش دهدا رهد. - مشكالات زيست محيطى: استفاده از تكنالوزى مى تواند مشكلات زيست
 تكنالوزى منجر به آلودگى هوا، آب و خاكك شود.

سياستهاى دولت براى تكنالوزى دولت ها مى توانند با اتخاذ
 تكنالورى حمايت كنند. برخى از اين سياستها عبار تند از: - سرمايه گذارى در تحقيق و و توسعها دولتها مىتوانند با سرمايه گذارى در

## doction

|قتصاد و تكنالوزى دو عامل اصلى هستند
 دارند. تكنالوزى مىتواند به قدرت توري وليد،
 خدمات جديد كمكك كند كها اين امر مى تواند منجر به رشد اقتصادى و افزايش
رفاه شود.
|قتصاد نيز مىتواند به توسعه تكنالوزثى كمك كند. سرمايه گذارى در تحقيق و و توسعه مى تواند باعث توسعه تكنالؤلوّى
هاى جديد شود.

رابطه ميان اقتصاد و تكنالوزى بيحيده و و حثند وجهى است در حاليكه اين رابطه به عوامل مختلفى مانند سطح توسعه |قتصادى، سياستهاى دولت و فرهنگ بستگى دارد.
 تكنالوزى مى تواند تأثيرات مثبت و منفى بر اقتصاد داشته باشد. برخى از تأثيرات مثبت تكنالوزى عبار تند از: - افزايش قدرت توليد: تكنالوزئى مى تواند به بهبود قدرت توليد كار كار كمكت كند. اين امر مى تواند منجر به كا كاهش هزينههاى توليد و افزايش سطح توليد شود. - كاهش هزينه ها: تكنالوزى مىتواند به


IF.Y.ar.

نباغلي خان مالياتو په برخه كي د وروستيو اسانتياوو د رامنـُـته كولو، د مالياتو د قوانينو د تعديل او د

 صندوق د رامنـُّته كـدو او د
 توكو انتقال لباره تر توّلو خْوندي


 وستايلب.

بناغلي احمدشاه حكيمي د تبر
 بيل او ساختماني شركاتونو ته د


 بانكي ستونزو په حـ كـ همكاري وكَري.

خخخه د سيمي هوبادونو ته د ترانزيتي شرايطو د بنه والي او د اوسني نظام له بلي كبدو وروسته د حيّينو نويو فرصتونو آه أهر مفصل معلومات ورإندي كيرل او د د اداري فساد كمبنت، د كوكنارو د كبنت منع كول او د سرتاسري امنيت شتون يـي د سوداگري دي او پانگونب د بهير د چتكتيا لپاره إين شاخصونه ويلل.

بناغلي مهمند د ملگرو ملتونو د سرمنشي له

 بهرنيو هووادونو له خوا الفغان سوداگرو ورو ته د
 حل مناسبب لاري جاري

د افغانستان د سوداگرى او پانگُوني اتاق مديره هالاوي لومري مرستيال بناغلي محمد يونس مهمند د اتاق مديره بالاوي غري بناغلي خان جان الكوزي او د
 لومري مرستيال بناغلي احمد شاه حكيـي بها حضور كي د ملگُو ملتونو سر منشي لـي خانگگي أريازي
 د سوداگگيزو او بانگه ايزو فرصتونو ايو او يو شمير نورو اقتصادي مسايلو ثه الهٌ يبي ورسره خبري اتري وكهي.

بناغلي مهمند په هواد كي د سوداگرى او بانگگونِي د اوسني وضعيتُ، له افغانستان



تشنست سربرست رياست هيات عامل اتاتِ با رهبرى اتاق هاى ولايتى

نموده، افزود: اين نشست به منظور | و ساير موضوعات تجارتى كشور T آگاهى حاصل نمايند. به همين ترتيب محترم عبدالسلام كوهى مشاور حقوقى و ساير مسوولان دييارتمنت هاى اتاق در رابی رابطه به
 تفصيلى معلومات ارائه نمودند.

دراخير، اعضاى هيات رهبرى اتاق هاى ولايتى به نوبه خود از از مشكار انكات و دستاوردهاى تجارى خويش ياد كرده و در زمينه رفع مشكارى خواهان همكارى همه ري جانبه رياست هيات عامل اتاق گرديدند.

رهنمود در وظايف كارى هيات رهبرى و هيات عامل اتاق هاى ولا ولايتى به ويزّه لو گر، ارزگان و زابل تدوير گرديده

است.

آقاى هوتك؛ ازتمام مسوولان هيات رهبرى أتاق هاى ولايتى خواريت تا تا فعاليت خود را روى توسعه تجارت، رشد اقتصاد كشور، جلب سرمايه گذذارى ها وا، كنترول و مديريت تمام بخشّ هاى هاى سكتورهاى خصوصوى متمركز ساخت ساخته؛ روابط دوستانه با مقامات حكوم متى برقر برار



محترم ميرويس هوتك هـت اتريرست رياست هيات عامل اتاق تجارت وسرمايه
 حضورى و آنلاين با رهبرى اتاق هاى ولايتى لو گر، ارز گان و زابل در حاليكه مشاور حقوقى و مسوولان ديثّانیانتمنت هاى مختلف اتاق نيزحضور داري داشتند، پيرامون مسووليت هاى كارى بحث و تبادل نظر نمود.

در نخست، پيام محترم تو كل احمديار رئيس عمومى اتاق تجارت و سرمايه گذارى افغانستان، به خاطر ايّ ايجاد اتاق هاى ولايتى لو گر، ارز گان ان و زابل توسط آقاى هو تكك به اعضاى هيات رهي رهبرى اتاق مر كز، اتاق هاى ولايتى و جانى جامعه سكتور خصوصى كشور قرائت گرديد. رئيس عمومى اتاق در پيام خود، ضمن اظهار تبريكى بابت ايـجاد اتاق هاى انى جديد، از حمايت و همكارى هيات رهبرى اتاق در زمينه رشد تجارت و سرمايه گذارى و و ايجاد اتاق هاى ساير ولايات نيز اطمينان داد.
محترم ميرويس هوتكک، ضمن اظهار

 فعاليت ها ودستاورد هاى اتاق تجار تارت وسرمايه گذارى افغانستان معلومات ارايه

## 

 او تععيب له عمومي رئيس سره ليدنّ ترسره كرهد اتاق مشرتابه بلاوي خحلي ستونزي لكه: په جوزجان كي د كلفت بُندر د احيا، پپه جوزجان ولايت




 يروزّي بيا بيل، د اوسينيني ويلو ويلو كولو

 نور مسايل له بناغلي احمد بالال اختدزاداده
 او د حكومت مشرتابه ته يبي د سيارلو غوبنتنه وكهـه.
 مشرتابه بالوي د خ خبرو اله اوروبِو








د مديره بلاوي لومري مرستيال د افغانستان د سوداگرى او پانگگوني اتاق ته د بناغلي احمد بلال آخندزاده راتُگ نيك وبايله او د حكومت مشرتابه ته د د خصوصي سكتور ستونزو ليزد برخه كي يـي يـي د دوى بي ساري هحّْب وستايليْ

بناغلي مهمند د هبواد به اقتصادي وده او ايرمختگ كي د بانكونو رول مهم وباله او د
 د هوواد د خصوصي سكتور له غيو سره د بانكي خدمتونو يه برخه كي دو لازمو اسانتياوو بها رامنخته كولو او و د بأنكي زيريو
 هواد د روغتيايي سكتيور د ماليكي د ستونزو

 ماليّي به برخه كي يب د تعديل غوبنتنه وكهة.

د افغانستان د سوداگرى او يانگوني اتاق مديره حالاوي لومري مرستيال بناغلي محمد
 مديره پلاوي غرو هر يو بناغلي خنا الكوزي، ضياءالدين اجحكزي، عصمت الله وردگ او احمد ضياء عظيمي شيوزياديه، د غزني اتاق رئيس او مركزي اتاق خـارني ياولوي منشي، د كابل سوداگرى او بانگوني اتاق سريرست بناغلي احمد شاه حكيمي، د كابل اتاق مرستيال بناغلي همايون خواجه زاده او د جوزجان انيان اتاق رئيس بناغلي يولبرس عطايي هم حضور درلوده، دا دو دي افغانستان مشرتابه دفتر خخارني او تعقيب له عمومي رئيس بناغلي احمد بلال آخندزاداده سره ليدنه ترسره، د سوداگراگرو او بانگالوالو
 برخهه كي په ننگونو برلاسي حاصوني موخه خبري اتري وكهي.



معاون تُجارتّا اتاق تجارت و سر مايه كَذارى با تاجر ان ولايت بلخ ملاقات نموه


دانسته و از تلاش هاى اتاق تجارت و سرمايه گذارى افغانستان در قسمت ايجاد تسهيالت و از بين بردن مشكانلات عمده مالياتى اطمينان داد. وى، بردن ماخت ماليه واحد حين واردات كالاها و محصولات از كشور های بيرونى را با به سود تاجر وان ان وان و وا
 عملى در اين زمينه تأكيد ورزيد.

محترم شيرين آغا سخى، راني، در رابطه به طرح ترتيب شرمه از سوى اتاق تجارت و وا سرمايه كذارى افڭانستان و طبقه بندى اصناف به كتگَورى های مختّلف جهت سنجش ماليات معلومات ارائه كرده و از تلاش ها هاى اتاق در جهت فراهم آه آورى
 ادارات ذيدخل حكومتى اطمينان داد.

تاجران ولايت بلخ، مشكارت مالياتى شان را با رهبرى اتاق تجارت و سرمايه
 بيشنهادات و نظريات مشخص خوريش رو در زمينه رفع مشكار ونلات مذكور بات با رهبرى
 نموده و خواهان همكارى اتاق در جهت رفع مشکل شان گُرديدند.

محترم خيرالدين مايل احملى، ضمن اظهار خوش آملـديد به تاجر ان ولايت بلخ، مشكلات مالياتى آنها را قابل دركّ

محترم خيرالدين مايل الحملى، معاون تجارتى اتاق تجارت و سرمايه گذارى افغانستان در حضورداشت محترم شيرين Tاغا سخى 'رئيس مالى هيات ملير مره اتاق، با محترم اسدالله اسلى سريرست اتلا ولايت بلخ، محترم عبدالمجيد نيازى، رئيس اتاق اندخوى و برخى از تاجران مطرح ولايت بلخ ديلار نموده و ييرامون مشكلات و چالش هالى مالى موجود شان در زمينه ماليات و بردسى هاى واى مالياتى شر كت هاى وارداتى بحث و تبادل نظر


رييام من به مردم افغانستان و خواننده گان مجله اقتصاد بازار اين است كه شما آيند اين كشور هستيد، شما مى توانيد با كار و و آن اري تلاش، افغغانستان را به يك كـئ كشور آباد و توسعه يافته تبديل كنيد، شما مى توانيد انيد با حمايت از تجارت و سرمايه گذارى در افغانستان، به توسعه اين كشور كماريك كنيد. ما و شما با هم مى تو توانيم افغانستان رابه يك كشور آباد و توسعه يافته تبديل

نمايم.

با انجام اين كارهاى زيربنايى، مى توان زمينه را براى توسعه تجارت واري و سرماينايه گذارى در افغانستان فراهم كرد كشور را به يك كشثور صادراتى تبديل كرد.

ريام شما به عنوان يكى از تاجران مطر و و و عضوى وى آى يى اتاق تجارت و سرمايه گذارى افغانستان به مردم و خوانـاند گان مجله اقتصاد بازار هيست؟

برای بيشرفت جشمخير در توسعه تجارت افغانستان و تبديل شدن اين اين كشور از يك
 نياز به انجام كارهاى زاري زيربنايى زيادي است. از جمله اين كارهار كاى زيربنايى مى

توان به موارد ذيل اشاره كردي: * تامين امنيت در سراسر كشورو؛
*: بهبود زير ساخت هائى حمل و نقل وتوليد انرزی؟

* ايجاد شففافيت و كاهش فسادئ : بها * * *حايت از توليدات داخلى.



##  و رئيس شركت محمد دانيال ساحل لودين لميتد

4

از جمله دستاوردهاى اتاق تجارت و سرمايه گڭذارى اففانستان مى توان به موارد ذيل اشاره كرد:
" افزايش حجم تجارت ميان افغانستان و كشورهاى همسايه
"افغذانستان سرمايه گْذارى خارجى به
** ايجاد اشتغال در افغانستان

با اين حال، هنوز هم چالشّ هاى زيادى در مسير توسعه تجارت و و سرمايه گذارى در افغغانستان وجود دارد. از جمله اين چالشّ ها مى توان به موارد ذيل اشاره

* *ايين T آمدن قدرت خريد خانواده ها

*     * عدم شفافيت و فساد

ع عام دسترسى به بازار هاى جهانى *
از نظر شما به عنوان يكى از تاجران بزر گی كشور، كدام تسهيلات و كارهاى زيربنايى انجام شود تاي تا بتوانيم شاهاهلد ريشرفت هاى جشماگير در توسعه تجارت افغانستان باشيم و بتوانيم كشور خـور خود را به تدريج از يك كشثور عمدتاً وارداتى به كشور صادراتى تبديل كنبم؟

در قسمت راه هاى حل بايد گڭفت اينكه
 ميتواند مشكالات فوق را به اسرع وقت
 در طى مراحل اسناد اموال وارد شده گردد، ثا از مصارف و ضياع وقت جلو گيرى گَردد.

به عنوان عضو وى آى يّى اتاق تجارت و سرمايه گذارى افغانستانى، فعاليت ها ها و ور دستاورد هاى اتاق را در عرصه فراهم آورى تسهيلات در توسعه تجارت بـار به ويزه بخش واردات كالاها كشور هانى همسايه طى سال هالى هاى اخير، چگگّونه ارزيابى مىنمائيد.؟

اتاق تجارت و سرمايه گڭذارى افغانستان در سال هاى اخير تلاش هاى زيادى درى در راستاى توسعه تجارت و سرمايه گـائارى در افغانستان انجام داده است. اين اتاق با با
 هاى Tآموزشى، تلاش كرده است تا زمينه آشنايى تاجران و سرمايه گذذاران آ با فرصت هاى تجارى و سرمايه گذذارى در افغانستان را فرامم كند. ممجـنين، اين اتاق با مذاكره با دولت و ساير نهاد ها هاى دولتى، تلاش كرده است تا تا موانع تجارت و سرمايه گذارى در افغانستان را كاهش دهد.

محترم هارون لودين عضوى وى آى بى

 ساحل لودين لميتيد، لطف نموده در مورد فعاليت تجارى - اقتصادى خويش بار بار بار خواند گان مجان مجله اقتصاد بازار معلومات ارائه نمائيد.؟

شر كت محمد دانيال ساحل لودين لميتيد
 وصادرات جون: مواد ارتزاقى، ميورا جات، وسايل الكترونيكى، وسايط نقليه، برزه جات، سيخ گول وآهن آلات فعاليت مينمايد.

در رابطه به چچگونگى واردات شركت شما و مشكلات موجود در اين زمينه معلومات ارائه نموده و از ديد شما كدام مسايل بايد در قسمت ايجاد تسهيلات كالاهاى وارداتى و صادراتى در نظر گرفته شود؟

مشكلات فرا راه واردات در كشورعمدتأ در بخش گمر كات به ويزه در قسمت طـى مراحل اسناد گمركى بوده كا كه بشار سريع اسناد گمر كي اموال و اجناس وراس وارد شده طى مراحل نگرديده و اين موضوع تاجبب ضياع وقت وريد و مصارف اضافى برای

كسانيكه در راستاى برگزارى چچنين نمايشگاه بزر گك سهم فعال داشتند، به ويثّه معاون اول هيات مديره اتاق، محترم لطيفى رئيس مركز انمانمايشاءاه هاى افغانستان و كارمندان اتاق سيّاسغزارى رئرى
 قسمت برگزارى نمايشگاه ها ها هاليسى جوابگو را تدوين نمايد.

محترم خيرالدين مايل احمدى، از حمايت حكومت در قسمت بر گزارى نمايشگاه امام ابوحنيفه (رح) قدردانى كرده و بر گزارى اين نمايشگاه را كها در در آن هيات تجارى كشور هاى همسايه حضور داشتند، يكى از از بزر گترين دستاورد سكتور خصوصى كشور دانست. محترم خانجان الكوزى، از تمامى

والى محترم ولايت كابل، از
 بزرگَ استقبال كردهه و از
 ملى در مركز 9 ولايات كشور اطمينان داد.



كنفر انس خبرى به منطور نشر تتايج نمايشكاه امام آوحنيفه((ح) بركزار شد

## يكمثنه، السد 18

آقاى مهمند، از داشتن روابط مثبت اعضاى سكتور خصوصى با تمامى كشثور هاى جهان به ويزه كشور هاى هاي همسايه با با در نظر داشت منافع ملى كشور اطمينان داده و روى ايجاد تغييرات اساسى در در در الطـي سيستم مالياتى كشُور از سوى وزارت ماليه تأكيد ورزيده و إز برگزازى بزر گترين نمايشگاه رخت و منسوجات در آينده نزديك خبر داد.
 تجارت، از اتاق تجارت و سرمايه

 رسانه هاى داخلى و خارجی به خاطر العْكاسات وسيع شان ان در ار جامعه قدردانى كرده و در ر رابطه به نمايشكاهـا كه در كشور قزاقستان با اشتراك تاجران افْان، بركَزار میگردد صحبت نموه.

وى، از تمامى تاجران كشور خواستار تشريك مساعـى در رشد و توسعه كشور كرديـ.

بزرگَ قدر دانى شده و روى استخراج معادن كشور، ميكانيزه شدن زراع تطبيق هروزه هاى بزرگ گرديد.

محترم محمديونس مهمند، ضمن اظهار خوش آمديد به تمامى اشتراكك كنند گان اين كنفرانس، از نيروهاى امنيتى كشُور بابت تأمين امنيت نمايشگاه متذكره، اشتراكك هيات تجارى كشور هاي " إكستان، ايران، تركيه و تركمنستانان، اشتراك با شاكوه زنان متشبث و رعايت ارزشهاى اسلامى توسط آنها ابراز قدردانى نمود. وى، نـلـي نتايج دومين نمايشاءاه ملى و بين المللى امام ابوحنيفه

 شريك ساخته، افزود: در اين نمايشُ ائاه
 "V•• غرفه توليدات و خدمات خود را به

 ارزش مجموعى فروشات غر غرفه داران ان بالغ به .ه ميليون افغانى رسيده و به ارز ارن بيش از قرارداد عقد گرديده است.

كنفرانس هطبوعاتى به منظور نشر نتايج دومين نمايشگاه ملى و بين المللى امام ابو حنيفه (ح) و با حضور داشت محترمان: سريرست وزارت صنعت و تجارت، رئيس دفتر مقام رياست الوزرانى كشور، محمديونس مهمند، معاون اون اول هيات مديره اتاقاق، خيرالدين مايل احمدى
 باز رئيس دارالانتشاء هيات مديره، شيرين

 احمدشكيب احمديار، اعضاى هيات
 رياست هيات عامل اتاق، عبدالحامد حميدى، رئيس هيات نظار اتاق، احمدشان حكيمى معاون اول اتاق كابل و ساير
 اراكين بلند هايه حكومتى و برخى از تاجران و سرمايه گذاران ان مطرح كشور، در مر كز نماشگاه بين المللى بر كزار شار شد. در اين كنغرانس، بيام مقام رياست الوزراى حكومت به ارتباط دور دومين نمايشگاه المام ابوحتيفه (رح) از سوى رئيس دفتر آن قرائت گرديد كه در آن از از رمبرى اتاق تجارت و سرمايه گذارى |فغانستان بابت بر گزارى هنين نمايشگاه


د اتاق مشرتابه بلاوي دا ايران جمهوريت سوداكر يز بلاوي سره لـدنه ترسره كره


بناغلي مهمند د افغانستان د سوداگرى او يانگگوني اتاق بر فعاليتونو، د د امام ابو حنيفه رحمه




 نندارتون كي د هبواد د كورنيو توليدآتو شخخه ليدنه وكهـ.

 مديره پالاوي لومري مرستيال بناغلي مسحمد يونس مهمند، د اتاق عامري بامل بالاوي

 مرستيالانو ، د اتاق نيريوالو اون او عامه اريكيكو او
 ايران د نـيوالو ن ندارتوتونونو شركت رئيس او د تهران بناروال مرستيال بناغلي تقدني نزاد إو د مغه ملگرى تيم هجي ايرانياني


 خبري اتري وكهي.

بناغلي تقدسي نراد د دواهو هموادونو



 اتاق خخها د دغه نندارتون په جوروولو كي يب د همكارى غوبنتنه وكهـ. هغه د توليداتو د بازارموندني، د سوداگرى او د هوبادونو د اقتصاد د دوديني په برخه كي
 وباله او د ايران د نـزيوال ن ندارتونون له شركت
 ترمنحُ يبي د همكاريو د تغامم ليك لاسليكولؤ ته حمتووالى وبنود.


IF.r coish mixachistar

مشُكلات شان از همكارى اتاق اطمينان داد. وى، از مردم خواست تا تا با استغاده و خريدارى محصولات اففغانى از توليدات كشور حمايت و يشتيبانى نمايند.

سنرا و ديبلوماتان ارشد كشور هاى نامبرده از برگّزارى پنين

 بهبود و تسريع روند تجارت، ايجاد
 برخى مسايل ديگر اطمينان دادند.

آقاى مهمند، با برخى از غرفه داران و مسوولان شركت هاى اشتراك كاك كننده
 توليدى صحبت نموده و در زمينه حل

سفرای كشور هاى تركيه و پاكستان و و دييلوماتان ايران در حاليكه محترم محمد يونس مهمند معاون اول هيات ماتيرات مايره اتاق تجارت و سرمايه گذارى اففانستان ائنان ايشان را همراهى ميكرد، از غرفه ها هاى مختلف داخلى و خارجى نمايشگاه ملى و وبين ارين
 توليدات آن بازديد كرده و وبا برخى از

محترم محمد يونس مهمنده ضمن تشُريح و معرفى بخش هاى گوناگون و سكتور
غرفه داران صحبت نمودند.

هاى مختلف اشتراك كنداكه در اين نمايشگاه نقش اشتراك كاك كشورهاى باكستان، تركيه و ايران را در قسمت تحكيم روابط تجارتى و معرفى توليدات آنها مهم توصيف نموده و وبر گزارى حنين نمايشگاه را، گامى بسوى رشد و توسعه اقتصادى كشور دانست.


## 

Tآجنداء و قرائت مصوبات و امضاى صورت جلسه بيست و يكمين نشست سومين دور هيات ملديره توسط محترم خان محمد سرفراز باز رئيس دار الانشاء به جلسه ارائه شد.

سيس گزارشات هيات عامل اتاق توسط محترم ميرويس هو تك سريرست رياست هيات عامل به جلسه مطرح شد كه هـ هس از
 هيات متحترم مديره و ورياست هيات عامر ملـ، در مورد تصاميم لازم اتخاذ گرديد

حافظى، ذكريا بريالى، عصمت، اللث وردگ؛، محمد گرديزى، جانى جان آقا
 سادات هوفيانى، احمد ضياء عظيمى شينو زاده، بهادر خير خوان او و احمد شكيب احمد يار اعضاى هيات مديره، عبدالمتين قلندرى منشى هيات نظاراتاق وات و ميرويس هوتك سريرست رياست هيات عامل، در دفتر هيات مديره اتاق تجارت و سرماريه گذارى واقع شهرنو كابل، برگزار گرديد. در آغاز اين جلسه، موضوعات شامل

بيست و دومين جلسهُ سومين دور هيات مديره اتاق تجارت و سرمايه گذارى |فغانستان تحت رياست محترم توكار احمديار رئيس عمومى اتاق و با اشتراكت محترمان: محمد يونس مهمهند معاون اول هيات مديره، خيرالدين مايل احمدى معاون تجارتى، نصير احمد عرير عرب معان خدماتى، خان مارنى محمد سرفراز باز باز رئيس دارالانشاي هيات مديره، شيرين آغا سختى رئيس مالى هيات مديره، انجنير سيد جاويل برهان رئيس روإبط بينالملل هيات مديره، خانجان الكوزى، آذرخش



خانجان الكوزي د يادو هوبادونو سوداگريز
 سيمي له هبوادونو سره د سوداگريزو الـيكي ير يرأختيا تينگار وكه.

بناغلي خان محمد سرفراز باز د افغانستان له

 او دغه هوبادونه يجي د دوستو دونو او ورونونو هوبادونو په توگه ياد

بناغلي ميرويس هوتك افغانستان د دبـ شمبره سوداگريزو فرصتونو لرونكى هبواد وباله او د ا مام ابو حنيفه رحمه الله هٍ دوريم ندارتون كي يب دا د يادو هيوادونونو د


د تركيب؛ تركمنستان او ايران





 إِ

هغوى د گّدون قدرداني وكهر او د سيمي د

 تينغار وكه

د مديره چلاوي لومري مرستيال تركيه، ايران او تركمنستان د گُيو ديني او فرهنيكي ارزنبتونو دوست هيوادونه ياد كرل او او له

 پَه رامنئته كولو كي همكاري وكري.


 تركمنستان هبواد بـه گّهون اسيا ته د افغانستان له لاري د ترانزيت د د زياتوالي برخه كي د سوداگرى اتاق د مشرتابهة د

 مشرتابّه هالاوي د تركيبي تركمكنستان او او ايران
 (نح) ملي او نيويوال نندارتون كي دي د ستايلو به
 جوره هجي بكي د افغانستان د سوداگريرى او بإنگونب أتّاق مذديره پالاوي لومري مرستيال بناغلي محمد يونس مهمند، د داريلانشاء رئيس بناغلغي خان محمد سرفراز بازي ، د مديره بالاوي غري بناغلانلي خان الكوزي، د اتاق عامل چِلاوي سريرست رئيس بناغلي ميرويس هوتكـ او د تركيكي، تركمنستان أو ايران سوداگريزو بالاوو كالهونْ درلود.

بناغلي مهمند د يادو هوبوادونو سوداگريزو
 ابو حنيفه رحمه الله پپه نندارتون كي د



هاى بشردوستانه دفتر يوناما به مردم اففانستان، روى حمايت و بشتيبانى دفتر يوناما از سكتور خصوصى كشور تأكيد ورزيل.

خانم روزا اوتنباوو، با قدردانى از اتاق تجارت و سرمايه گذارى افغانستان، بها
 ديدار از بخشت ها و سكتور هاى مايختلف اشتراكك كنده در اين نمايشگاه، با برخى از غرفه داران و نمايند گان سكتور هاري هاى متخلف صحبت نموده، برگزاري همحري نمايشگاه ها و استفاده از توليدات داخلى رانى را براى رشد صنعت و اقتصاد مردم افغانستان مهم توصيف كرد.

ملى و بين المللى امام ابوحنيفه (رح) ديدار به عمل آورده و برگزارى حنيّن نمايشگاه بزرگك را كا كه از سوى اتاق تجارت و سرمايه گذارى افغانستان به راه انداخته شده است استقبال كرد.

محترم توكل احمديار، ضمن اظهار خوش آمديد بابت تشريف آورى خانم اوتنباوو به دومين نمايشگاه ملى و ابين الين المللى امام ابوحنيفه (رح)، بخشّ هاى مختلف اين نمايشگاه را به رئيس دفتر يوناما تشريح نموده و در زمينه معلومات مفصل ارائه كرد.

آقاى احمديار، ضمن قدردانى از كمكك

محترمه روزا اوتنباوو، رئيس دفتر يوناما
 احمديار رئيس عمومى اتاق تجارت ور ور سرمايه گڭذارى افغانانستان، محترم خيرالدين مايل احمدى معاون تجارتى هيات مديره، خان محمد سرفرانراز باز رئيس دارالانشانىاى هيات مديره، شيرين آغا سخى رئيس مالى هيات مديرهي، ذكريا بريالى و احمد شكيب احمديا هيات مديره، ميرويس هوتك سريكر سترست رياست هيات عامل، عبدالكحاملد حميدى رئيس هيات نظار اتاق و احمد شا حكيمى معاون اول هيات مديره اتاق تجارت و سرمايه گذارى كابل، ايشان را همراهى ميكردند، از دومين نمايشگاه



艮

وبّاله. كولو كي يب د دغه ندارتون رول مهم
بناغلي خانجان الكوزي له تولو هغو كــانو
 نزيوال نندارتونون به تنظيمولو كي يبي زيار


 كار وكري.

بناغلي هاشف هشام د اوفانسانتان سوداكرى او بانتونب اتاق له خوا دا امام ابوحنيفه رحمه الله (ت) د دويم الملي او نريويال نندارتون د جوريدو او همدارارنكه د دي اداري له مالي تمويلوونكو خخه

منثه او قدرداني وكره.

دي مراسمو د ترسره كولو له امله منته وكهه |و د دومره ستر ندارارتون يه جو جورولو كي يبي د د تولو اشخاصو او بنستونو له هـخو منته وكهـهـ

بناغلي مهمند د تولو هغو شركتونو خخه د منتي تُرحنّگ جي د د امام ابوحتيفه رحمه اللهد د دويم ملي أو نزيوال نديار اندتون مالي

 كُدي بانگوني ير رامنخته كولو يبي تينگار وك

د صنايعو او سوداگرى وزارت مرستيال د افغانستان د سوداگرى او او بانگوني اتاتق له خوا د دغه جول ستر نندارتون د د جوريبدو هركلى وكه او د كورنيو توليداتو به معرفي كولو او د سوداگُرى او بآنگّني د بهير پّه

د افغانستان د سوداگگرى او يانگُوني اتاق د د



 غونلهم كي د اتاق د د مديره بلاوي لومري مرستيال بناغلي محمد يونس مهمهند، د سوداگرى او صنعت وزارت مرستيالل، د اتاق د مديره بلاوي دارارالانشاء رئيس بناغلي خان محمد سرفراز بازي ، د مديره
 آقا خان بنياد اقتصادي خانگي مسؤل كبناغلي هاشف هشام او د د مالّي ملاتم كوونگّو شركتونو استازيو گِوون درلّود.

بناغلي محمد يونس مهمند د آقا خان بنستّ له مشرتابه او د افغانستان د د نيوال
نندارتون د مركز له مالي سیانسرانو شخه د


شارثدادفير اتحاديه اروبا از

| محترمه رفيلا لوديس، شارزددافير اتحاديه اروپا براى افغانستان در حاليكه محترم توكل احمديار، رئيس عمومى اتاق تجارت و سرمايه گذارى افغانستان و محترم ميرويس هوتك سريرست رياست هيات عامل اتاق همرامى شان ميكرد، از دومين نمايشگاه ملى و بين المللى امام ابوحنيفه (رح) ديدن نموده و و بر گزارى المى اجنين نمايشگاه بزر گك را كه از از سوى اتاق تجارت و سرمايه گَذارى افغانستان به راه انداخته شده است قدردانى كرد.

محترم تو كل احمديار، بخش ها ها ما مختلف نمايشگاه المام ابوحنيفه (رح) را به شارزدافير اتحاديه الرويا تشريح ور وا معلومات مفصل در زمينه ارائه كرده و از تشريف آورى خانم لوديس به اين نمايشگاه سیاسگزارى نمود.

رئيس عمومى اتاق تجارت و سرمايه گذارى افغانستان، روى بهیود روابط تجارتى و ايجاد سرمايه گَذارى هاري روى مشترك در افغانستان تأكيد ورزيده و و از ثخاثم لوديس خخواست تا در زمينه تشويق كشورهاى منطقه و جهان در قسمت تحكيم روابط همكارى هاى همه جانبه نمايد.


خانمر رفيلا لوديس، فْمن ديدار از بخشَ ها و و سكتور هفاى مختاف در اين نمايشكَاه، با برخى

 نمايشكَاه ها را در رشد توليدات داخلى، توسعه تجارت و ايجاد اشتغال مهم خواتد.

## If.Y. Y.urv

فرصتونه تشريح كل اولاو له دغو فرصتونو خخها يب په استفادي تينگار وكهـ

بناغلي خانجان الكوزي له باكستاني



 همكاري وكهي.
 ابوحنيفه رحمه الله په دويه نتدارتون كب د افغانستان د سوداگّرى او پانگّونب اتاق له خوا د پاكستان د سوداگريز پاوي له بلنب منّه وكره او او
 ويزو د صدور موضوع به او د خيل حكومت له إووندو ادارو سره شريكه او د حل مناسب़؟ لاربي چارئ ورته ولتوي.

دواهو هوبادونو ترمنحُ د سوداگريزو اريكيو

 گلهو ديني اوْ كلتوري ارزينتونو د دوست

 گكيو نندارتونونو بهـ جورولو كي همكاري وكير.

د اتاق عمومي رئيس د پاكستان له سوداگرو وغوبنتّل جِي د افغان سوداگِيرو

 حكومت له إووندو هارواكو سره خبري وكيري.

بناغلي عبدالمتين قلندري د پاكِستان
 دواهو هوادونو ترمني شته سوداگيزي

د افغانستان د سوداگگى او پانگُوني اتاق د د




 عمومي رئيس بناغلي توكل احمدياريار، د خارنب چالاوي منشي بناغليا عبدالمالمتين قلندري، د مديره
 الكوزي او د مركزي اتاق عامل بِياوي سريرست رئيس بناغلي ميرويس هوتكا دوريد
 شمير مطرح سوداكرو هم حضور درلود.

بناغلي توكل احمديار د پ پاكستان

 كي د هغوى د گهوون قدرداني وكهم او د




## 

الملل صحبت كرده و از تاجران كسنور هاى منطقه خواست تا با در نظر داشت واقعيت هاى موجوده كشور؛ اقدام به سرمايه گذارى در افغانستان نمايند.

محترم خانجان الكوزى، از تلاش هاى رهبرى حكومت بابت حمايت همه جانبه آن از سكتور خصوصى كشور ابراز امتنان نموده و از همكارى سكتور خصوصى
 كشور اطمينان داد.

آقاى الكوزی، از كشور هاى آسياى مركزى خواست تا با ايجاد دهليز اقتصادى ميان كشور هاى منطقه در رشد و توسعه اقتصادى اين زون سهم گيرند.

در اين ضصافت، هحترم توكل احب احمديار، طى نشست ماي جها جلاكانها با سريبرست
 و تحجارت و هيات هاى تجارى كشور

 هيرامرن توسعه تُجارت، جلب سرمايه كذارى و سرمايه كذلارى هاى مشتر كك و همتحنان ايجاد تسههالات ولا صلور ويزه براى تاجران، بحث و تبادل نظر نمود.

معين وزارت صنعت و تجارت، برنامه هاى وزارت صنعت و تجارت را در راستاى حمايت و استفاده توليدات داخلى كشور، تسهيلات لازم در قوانين تجارتى و يكسلسله موضوعات ديگر تجارتى تشريح كرده و از سرمايه گذاران خان خار وجى خواستار سرمايه گذلارى در بخش ها مختلف تجارتى و توليدى در افغانستان گرديد.

سرپرست وزارت خارجه كشور، از بر گزارى دومين نمايشگاه امام ابوحنيفه (رح) توسط اتاق قدردانى نموده و تلاش هاى اثاق تجارت را در اين راستا ستود. وى، حمايت از حنعت داخلمى، استخراج معادن كشور، بهبود وضعيت ترانزيت و
 عمده در هاليسى اقتصادى حكومت عنوان كرده و از مساعلد بودن شرايط عمومى برایى سرمايه گّذارى و تجارت در اين كشور، اطمينان داد.

سرپرست وزارت خارجه در رابطه به تلاش هاى اين وزارت در قسمت تسهيل خدمات ويزه براى تاجران داثخلى و خارجى، بهبود روابط تجارتى ميان كشور هاى منطقه و جهان و رشد تجارت بين

وزارت صنعت و تجارت با همكارى اتاق تجارت و سرمايه گذارى افغانستان، به منظور قلردانى و استقبال از هيات تجارى كشور هاى منطقه بابت اشتراكك با شكوه شان در دومين نمايشگاه ملى و بين المللى المام ابو حنيفه (رح' شام دوشنبه نشست ضيافتى را در هوتل كابل ستار بر گزار كرد كه در آن سريرست وزارت خارجه، هيات رهبرى اتاق محترمان: تو كل احمد يار رئيس عمومى اتاق تجارت و سرمايه گذارى افغانستان، خيرالدين مايل احمدى معاون تجارتى هيات مديره، نصير احمد عرب معاون خدماتى هيات مديره، خان محمل سرفراز باز رئيس دارالانتشاى هيات مديره، شيرين Tاغا سخحى رئيس مالى هيات مديره، سيد جاويد برهان رئيس روابط بين الملل
 بريالى، احمد شكيب احمديار و احمدضيا عظيمى شينوزاده اعضاى هيات مديره، عبدالحامل حميدى رئيس هيات نظار اتاق، ميرويس هوتك سريرست هيات عامل اتاق، معين وزارت صنعت ور ور تجارت، برخى از تاججران مطرح كشور و هيات تجارى از كشور هاى پاكستان، تر كيه و تر كمنستان اشتراكك داشتّند.




نباغلي توكل احمديار يه هغه كتفرانس كبي د كورنيو او يهرنيو مبإمنو به كُانكّي جول د باكستان، تركيب او او تركمنستان د د سوداكريزو هيئتونو حضور ته بيه راعالاست ووايه او د
 اهتّمادي ايريكو د بياورتيا يه برذه كي


نومورــي اغْانستان د بـ ساري طبيعي

 لرونكي هثبواد يه توكّه ياد كه او او د سوداگًرى د پايّبريال د بنیه والي او د
 تدبيرونه نيولي دي.

عرب، د دارلانشاء رئيس بناغلي خان
 شيرين آغا سخي، د نريوالو الريكو رئيس

 ذكريا بريالي، جان آقا صادقي، فواد احمد دوست، احممل ضياء عظيمي شينوزاده او او احمد شكيب احمديار، د" اتاق شخارنب
 اتاق عامل پِاوي سريرست رئيس بناغليا ميرويس هوتک، د كابل سودي ساگرى اوي پانگگونب اتاق مديره چلاوي لومري مرستيال
 هاكستأن، تركيب، ايران او او تركمنستان هبوادونو مطرح سوداگرو هم حضور درلود.

د افغانستان د سوداگرى او پانگوني اتاق د د امام ابوحنيفه (رح) د نندارتون د ديُرانبستي تر خخنگ د كورنيو او بهرنيو سوداگرو او دو پانگگالو د يبيوستون او د سيمي د د هوبوادونو

 سوداگرو او كورنيو او بهرنيو پأنغوالو پها گلوون د سوداگريزو الريكو كنفرانس هم جوي كـ

پّه دغه كنفرانس كي د افغانستان د سوداگرى او چانْگوني أتّاق عمومي رئيس بناغلي توكل احمديار، د مديره پـلاوي لومري مرستيال بناغلي محمدا ماري

 خدماتي چارو مرستيال بناغلي نصير احمد

## 

## Conferenc :

## - IE•r نا




## 

باشد. وى افزود: اتاق توانسته است در بحران هاى ايجاد شده در كنار دولت و مردم قرار گيرد، به همين دليل حكومت نيز براى تقويت سكتور

اقدامات ذيل را روى دست گيرد:
 تجارى و ترانزيتى توسط دستگاه هاى دولتى در هماهنگى با با جامعه تجارى و اقتصادى كشور؛ تامين امنيت تاجرانان، سرمايه گذاران و صنعتكاران؛ ايجاد ثإليسى بر محور افغانستان خود كفان، مولد و صادر كنتده به ويزّه صادرات سنگ هاى قيمتى، ميوه جات تازه و خشكي، زعفران، صنايع دستى، گیاهان طبر طبى، قالين و ساير اقلام تجارتى كشور در بازار هاي هاى منطقه و جهان؛ بايان دادن به بيرو كراسى ادارات در قسمت طى مراحل اسنا گمركى؛ بازسازى و اعمار گمر كات به معيار ها و استندرد بازنغرى در قوانين مرتبط به سرمايه خذارى جهت جلب سرمايه گذارى هاى

خارجى.)
محترم محمديونس مهمند، در رابطه به دومين نمايشگاه امام ابو حنيفه (تاحمعلومات مفصل ارايه كرده و از تمامى نمايند گان سكتور هاى اشتراكك كتنده، هيات تجارتى كشورهاى باكستان، ايران، تركيه و تر كمنستان و ادارات ذات ذيربط حكومتى بابت اشتراك شان، سباسغزارى نمود.

احملخياء عظيمى شينوزاده و احمد شكيب احمديار اعضاى هيات مديره اتاق، عبدالحامد حميدى رئيس هير هيات نظار اتاق و ميرويس هوتك سريرست رياست هيات عامل، احمد شاه حكيمى معاون اول هيات مديره اتاق تجارت وري سرمايه گذارى كابل و ساير اعضاى رهبرى اين اتاق، اشتراكك داشتند.

آقاى احمديار طى سخنرانى خود در
 ملى و بين المللى امام ابو حنيفه (ت) كفت نمايشگاه امام ابو حنيفه (دع) به ابتكار اتاق تجارت و سرمايه كذارى افغانستان بران واى حمايت و انكشاف فعاليت هاى تجارى ور و اقتصادى كشور ايجاد شده كه به صورت سالانه برگزار مى شود اشود، اين نمايشگاه اولين و بزر گترين نمايشگاه در سطح افغانستان است كه براي نـخستين بار بار زمينه حضور و تبادل نظر را براى تاجران ون وان و صنعتكاران داخلى، منطقوى و بينالمللى فراهم كرده است.

ريس عمومى اتاق، از تلاش هاى جدى سكتور خصوصى افغاستان در راستاى ارائه خدمات مناسب و محصولات بات با كيفيت يادآور شد كه به گغته وى، در در اين مسير به عنوان يك نهاد غياد غير دولتى و ور غير انتفاعى كه مدد رسان دولت بودهـ، نيازمندحمايت هاى گّىترده دولتى مى

دومين نمايشگاه ملى و بينالمللى امام ابوحنيفه (ر) به مدت V الثى اب سرطان سال IF.Y خورشيدى (توسط مقامات عاليرتبه حكومتى، هيات الـيات رهبرى اتاق تجارت و سرمايه گذارى افغانستان، سفرا و نمايند گان تجاريا تارى تعلادى از كشورهاى منطقه، رؤساى اتاق ها و حضور گسترده تاجران، سرمايه گذاران و رسانه هاى ملى و بين المللى در
شهر كابل افتتاح شد.

اين نمايشار كه به ممكارى وزارت صنعت و تجارت و ساير وزارت هاى سكتورى، اتاق هاى صنعت و و معادن، زنان، بيشه وران، زراعت و و ماللارى در مركز نمايشگاه بين المللى افغانستان واقع چمن حضورى برگزار گرديديد، در آن

هيات رهبرى اتاق محترمان:
توكل احمديار رئيس عمومى اتاق تجارت و سرمايه گڭذارى افغغانستان،
 مديره، خيرالدين مايل احمدى معاون تجارتى، نصير احمد عرب الحمر معاون خدماتى، خان محمد سرفراز دارالانشاى هيات مديره، شيرين آغا سخى رئيس مالى هيات مديره، انجنير سيد جاويد برهان رئيس روابط بينالملل
 بريالى، جان آقا صادقى، فواد دوست،

> نتايج نمايشعَاه ها پی إس از تدوير، بحث مهم ديگريست كه بـايد به آن هرداخــــته شــود. تمـــامى تعـهـات، تفاهمنامه و قرارداد هاى كه از جانب شر كت هاى عقد كننده به امضاء مير سند، از سوى نهادى كه نمايشكاه را برگزار كرده، نيز هيگيرى

> كردد.

تدوير نمايشگاه هاى ولايتى و يا محلى براى معرفى اقلام توليدى آن آن محلات خيلى ها مهم است، زيرا

 شانرا در بازار هاى بزر گٌ رفع نمايند. در حاشيه اكثريت نمايشگاه ها كنفرانس تواصل تجارى تدوير مى گريردد كهـ اين نوع كنفرانس ها براى گسترش تجارت وت ور معاملات مهم است كارى كه ممواره اتاق تجارت وسرمايه گگارى افغانستان در اين زمينه توجه جدى كراي كرده و در صدها كنفرانس اشتراكك ورزيده و ده ده ها كنفرانس تواصل تجارى را تدوير نموده است.

توانايى لازم برخوردار نبوده و نمى توانند اهداف تدوير نمايشگان ها ها را طوريكه ايجاب مى كنند تطيق نمايند، در در حاليكه هدف از برگزارى نمايشگاه معرفى محصولات، خلدمات، توليدات و همحخنان نزديك ساختن تاجران در سطح ملى و بين المللى ميباشد.

بيشنهاد ما اين است كه عمدتاً روى كيفيت تدوير نمايشگاه ها توجه بيشتر صورت گيرد و يك مقر دقيق براى تدوير نمايشگاه ها ساخته شود تا در اين روند بیى نظمى به وجود
 ساير نهاد ها نيز از اين گونه برنامه ها ها حمايت وسيع نمايند.


## |

ارزش ده ها ميليون افغانى فروشات صورت گرفت كه جزئيات آن را درگزارشات ديگر ارائه خواهيم كرد.

در دوهمين نمايشگاه امام ابوحنيغه (رح) كه بتاريخ ها سرطان سال روان ان از سوى اري اتاق تجارت وسرمايه گڭذارى افغانانستان در كابل تدوير يافت، بار ديخر بيشتر از

 كشور هاى باكستان، ايران، تر كمنستانى، تركيه، به شمول نهاد هانى جهانى مانياند (UNWOMEN)، (UN)، (ILO) نمايندي اتحاديه اوويا و ساير نهاد ها نا نيز در اين نمايشگاه اشتراكك داشتند.بر علاوه از از اين نمايشگاه . . . .هاهزار تن ديدن نمودند.

در بسيارى از كشورها، به منظور تدوير نمايشگًاه، محلات منار كاسبى را بنام مراكز نمايشگاه ايجاد مى كند كـد كه نمايشگاه ها ها
 دايمى و يا مؤقت تدوير ميخردد.

در افغانستان متأسفانه تا كنون حينين مراكز ايجاد نگرديده است كه شديدا نيازمندى آن وجود دارد. از سوى ديگر تعلادى از شركت ها ها با گرفتن جواز شركت هاى نمايشگاهى و به منظور كسب منفعت دست به تدوير نمايشپاه هاى مختلف ميزنند كه از ظرفيت و

محصولات كشور براى مردم ومهمانان خارجى كه در اين نمايشگاه اشتراك كرده بودند داشته است.

ازسوى ديگر نهاد هاى مختلف تشويق شدند كه نمايشگاه تدوير نمايند، بدين ترتيب يكى يى ديخر نمايشگاه ها بر گّزار گرديد و محصولات توليدى كشور به نمايش گذاشته شُد.

اتاق تجارت وسرمايه گذارى افغانستان طى ساليان متمادى در حاشيه كنغرانس
 هاى ملى وبين المللى را راه اندازى كرده بود كه شمار آن به صدها بالما نمايشگاه ميرسيد. اما اخيراً درسال گذشته ابتكار تدوير نمايشگاه امام ابوحنيفه رحي بدست گرفت وبراى اولين بار نمايشگاه اختصاصى ملى و بين المللى را بنام ياد شده بر گزاركرد.

اين نمايشگاه از بزر گترين نمايشگاه ها درسطح كشور بود و برابرى ميكرد با با نمايشگاه هاى كشور ها هاى منطقه وبعضى از كشور هاى جهان كه در آن بيشتر ان از
 اشتراك داشتنلد. از اين نمايشگاه در حدود ا10.... هزار نفر ديدن نموده، صدها تفاممنامه و قرار داد ماد ميان تاجران داخلى و خارجى به امضاء رسيدند و به

بِ از آنكه بشريت به توسعه اقتصادى گام برداشت و جوامع خواستند تا تا توليدات و دست آوردهاى خويش را را در ديد مردم و رقباى خويش قرار درار دهند
 بشكل آهسته ولى اييوسته مسير رشد و و توسعه راطى نمودند.

اكسيو يا نمايشگاه جهانى (انگليس - World's Fair or Universal Expositions فرانسوى: Exposition universelle مجموعهة نمايشگارهامايى است كه هر يك و يا هند سال يكبار در كشور رهاى مـيختلف جهان بر گزار مى شود. اين نمايشگاراهما مهمترين نمايشگاهماى برگزار شار شده در جهان محسوب مى شوند. اين نور نوع نمايشگاهاما تحت نظر مؤسّسهاى به نام World's Fair) دفتر بينالمللى نمايشگاهـاهـا or Universal Expositions Le Bureau (international des expositions یاريس واقع است بر گزار مىشود. وحنين نمايشگاه راعاكسيو (expo) نيز مىنامند.

به مرور زمان نمايششاه ها دراففغانستان نيز رونق يافت و در ادوار مـختلف تاريخ نمايشگاه به مقياس كورحكـك ومتوسط
 اين روند گسترش بيدا كرده روز تا تا روز نمايشگاه در نقاط مختلف كثور بر بر گزار ميشود كه تاثيرات خوبى بالاى معرفى

| Y | سرمكاء |
| :---: | :---: |
| P | دومين نمايشكاه ملى و بينى |
| 9 |  |
| $\wedge$ |  |
| 9 | د اتاق عموتي رئبس د امام ابو حنيفها |
| 1. |  |
| 11 |  |
| Ir |  |
| IT |  |
| If |  |
| 14 |  |
| 19 |  |
| IV |  |
| 14 |  |
| $\gamma$. | مصطاحبها اختصاصى |
| Hr |  |
| Wr |  |
| If |  |
| ${ }^{\text {r }}$ |  |
| * | رإبطه ميان انتصاد و تكالكالؤى |
| iv |  |
| r. |  |
| ma |  |
| r $\Delta$ |  |
| 5 |  |
| \% |  |
| ra |  |
| \%. |  |
| P1 |  |
| Fr |  |
| W |  |
| P\% |  |
| \% |  |
| PV |  |
| * | هماياى عضويت در اتاق |
| -r | Secretary of the Russian Embassy in Afghanistan pays a visit to the Imam Abu Hanifa (RH) 2nd National and International Expo |
| Ar | ACCI organizes Afghan-Uzbek Private Sector's B2B conference |
| AF | ACCI's Vice-Chairman participates in the South and Southeast Asian Businessmen (Sichuan) conference |
| $\triangle \Delta$ | (ACCI) Chairman participates in the consultative meeting of SAARC member countries |


بسم الله الرحمن الرحيم

تولو تجارانو ، يانگوالو، صنعتكارانو او د امام ابوحيفه رح دومم ملي اونيويال ندلارتون ليدو ته راغليو ميوادوالو!
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته!

داجي د الله تعالى جل جلالل به نصرت او د افغانستان د مؤمن او مجاهد ملت د بيساري قربانيو او سربندندوله بركته لله الحمد به هيواد كي بهرنى
 اداء كهو.




 يرمختك او يه خيل خان باندي د بسيا افغانستان جورولو له باره مبارزه هيل كي يري ده. خَ دي مبارزه كي مورِ او تاسي تول مسئوليت لرو، تر خو د د ميواد اقتصادي بنستونه بيرته احياء، توي او مجهز كهو او بـ نهايت كي د هيواد تولي زبربناوي ييرته رازونديى او بياوري كيو.
 نورو برخو كي د خذمت، كار او بانكوني بيلابيل مهم فرصتونه مهيا كهي دي.
ملي او نيريوال تاجران او بانگوال دي له دغه طلايي فرصتونو خخه به استفادي به افغانستان كي بانكونه وكي.






 اصولي استفاده وكري.


 تفاهم او تعامل له لاري مطرح كري.
 اللله تعالىى مو حفاظت وكهـ، عزتمند او سرلوري اوسئ.

والسالام
الحاج ملا محمدحسن آخند
د ا\$غانستان اسلامي امارت رئيس الوزراء

# ACCDI <br> Afghanistan Chamber of Commerce \& Investment اتاق دجـارت و سـرمـايه گـــدارى افــــانستـان  <br> <br> اقتصاد بازار | د بازار اقتصاد <br> <br> اقتصاد بازار | د بازار اقتصاد شماره دوم سال IF.Y 

 شماره دوم سال IF.Y}


شاررددافير اتحاديه الروپا از دومين نمايشكاه ملى و بين المللى المام ابو وحنيه ديدن كرد

$$
\begin{aligned}
& \text { سوداگريز بيوستون كنفرانس د هير شمير كورنيو او } \\
& \text { بهرنيو سوداگرو بـه گِون جوه شو }
\end{aligned}
$$

دومين نمايشگاه ملى و بين المللى امام ابوحيفهذ (ت) در شهر كابل برگزار شد


